

國

戰地政務教材

籍

實

圖書館數位化

物



算學之	知更鳥	先有 如何	高柱 医他們害怕科學 原子的分裂 相族,宗教和單犯… 和那犯…			· 水倫學 · 水倫學 · 我們需要些什麼?… · 競發明 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
算學之謎	知近鳥為什麼要吗?一二六	先有鷄還是先有蛋?	,宗教和罪犯	子的分裂	為什麼他們害怕科學?	亮光光 還是黑沉沉	黎們需要些什麼?…	K
	?	蛋?			科學?	ñ	9	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- 「 - 「 - 「 - 「 - 「 - 「 - 「 - 「 - 「 - 「	TA	4		
			2				0	
			110		T 20 10 0 1			
			1				1	
12	199		44		70.			

附録

py 行星起源的新學說

美國科學家找到的新物質……………………………………一四八

四

3



還是一位世界的大科學家寫的科

他剛 心若 雅 既 **於 所 發展** 世 星 。他 前 护世 2 世 是 學 新也 科學 沙地 心着 最燥 學家,現 是拿 他。 《烟的 最好的東 他嗣 水 顆 世界 心着世界科學的普 7上 並沒 門巡其 佈給 有很多;而海 家,世 BIL 特殊 中界科學 學也 一经 SEL SEL 世 家 在這 此 到 100 歷 大家的 批 趣

弘 中 知 國 審 物懂 界 子 行科學 學 海 科學家文章的溫 ,羅 登 大概 堆 界 會我們 一叉一代 更 HO 備 海 年 學 此 2 那 黎教 會 我們 80 和 引鍋 中 國知 11 子

撫登出身於科學世家,他爸爸老海登就是有名的生理學家蒙哲學家,而他自己更是

把最粉額 仍然是只 ,對生 實他 0 對算學。 今 生物化學 年 會的 的科學 也 主席 小,不覺其老。 已經有五十二歲了。然而從他不斷地進多和領導着人們進步看 理論 物理、哲學、社會科學也有宏博的修養。而同時他又是英國「工人日報」 , 生理學, 量生物, 發生 ,精通進 和革 命實踐結合於一身的 步理論,緣 加種類進 學 福 有高 巨人。他 步的融會 的造就,「炒看 是現世 界數一數二的 ,通常 「顕微鏡以外」一 我們叫他小 起來,我們 大 人生物学

國 六月 八讀 者是中國 的,不譯 I 專册 人日報」每星期寫一篇科學小品,已經有六七年的歷史了,以 ·一、儘可能譯那對 報」上的原文翻譯出來的。大概在英國,也還沒 ,所以在選擇上注 和與科學的理論有些開釋的 兩個原則:一、太專門,太精深,或 ,這樣的結果,就陸 山版專 集 年底 前所寫的。

主戰爭服務的。希特勒的秘密武器,所謂以即飛彈,他的作用於其說是想破聽倫敦城 ,讀 來 :一個革命 ,是積 極為 西斯

出了收在

本書中的十

學家的話,對鎮定人心,一定有非常大的作用。但看飛彈滿天飛,而倫敦戲院 噸重的火箭彈是吹牛,綠然有也不會比一次空襲所丟下的兩噸重的炸彈舊害; ,不她說是想破壞英國的民心士氣。然而海登教授在這種武器沒施用以前就指出重十 ,就 ,這中間,海登的文章總也有看一份兒功勞呢 可以知道道稱鎮定劑是有效的。飛彈並沒毀滅了倫敦,也不能換敷希特勒 明這稱飛彈既不能任意控制,也無法好好職準之敵力能不大,這樣一位權威 子鄉擠

條件影響到工人的健康和工作的效率非常大,海登也再三該灣。這樣處處為勞苦大衆 題在英國勞勵階層,一直是歐到嚴重的,海登有好幾篇文章呼籲着合理的 在每一篇文章裏,海登都應用他的科學知識,給大衆解决看生活上的重要問題 從這些文章裏,更可以看出來;一個革命的科學家,是時時刻劉寫着 科學精神,實在值得我國學科學的人們好好發揚。只有這樣,才能把科學從殼 力拉轉到數人,助人的光明大路上來。 大衆設想的 處置

的頭腦而努力,不應當幫助少數壓迫者和剝削者,使多數人停留於恐味或者故意把他們 應當是想味之 敬,而不應當是愚昧之友。明 白點說,科學應當為解放多數

,要求學行 , 海糊意。一個翼的科學家, 必定 阴 ,而海登算得是做得最 馬克斯主義怎 公開辯論(参看「太陽有多麼遠」);他指出沒落階級為何不敢去解釋 好的一個。 了科學而又怎樣需要科學的幫 晦是一個職士 。海登 正是一個戰 助。科學家都 士。他向 門宗教家

力的能不在於自然科學,一一就是專門致力,又那裏能跟得上海登教授的嚴博呢 激 ,而且要貼切着生活。這中間有好些篇,闌闌而來,淡淡而入,無妨 果有什麼毛病,是很希 選力想把他譯得和順一點,可惜力不從心,就只好但求不失原意了。譯者 處 ,也無妨敍述自己用 這些篇的 。可惜我們 文章來說 二讀起來 什麼傷風樂作結。簡明,誠怨,自然,是海登氏科學文章的 ,幾乎篇篇都是好的小品文,科學的小品,不光只要貼 ,總難和英國人威到 空專家們指正, 將來好改 问樣的親切 改的 。原文是曉暢 有部 從戲園子裏看

中 「世界的科學家」 在一個科學繼續不斷地影響我們一切生活的時代,對於科學沒有一種更廣博的多的 國 光 要 為民 ,能在 山中國找 中國 到 ihi 更多的讀者 須 要成 為科 2 學的 中國 中國 的科學化,起一點兒 ○希望道 也

新知 書 店 編輯部

際「行星起源的新華說」「裝置字頭先生課,其餘均置林職先生所觀 干師,因如以補充,合寫一集。自一寫什麼他們答怕科學」以後九篇及則 此晉本舊林職生生編譯,後來李道先生又認出海管敦授的問類文字若

知識,民主是不能發生效力的。 我希望這本傳授最新科學知識的小書,能幫助中國的民主發生一點激力 一九四四年九月底

咱們和宇

物質消滅了嗎?

活此刻過得更惬意一些。然而,偉大的理論發展,不光只引導出新的技術,而且改變了 電氣冰箱;還有技術上非常迅速的進步,例如飛行技術的改進之類。這些都使得我們生 物理學的進步,對我們最顯著的影響,是它引起了許多新發明,像:電燈、無線電

我們對世界的看法,因此也影響到歷史。

做過的那樣,這些理論是必須有的開場 察了人類的思想。特別是,對於任何想把科學方法應用到歷史上來的工作,像馬克斯所 的更進一步的論斷(認為行星的運行,是常在的,可以度量的引力的結果),都確實影 哥白尼的天文學新體系(按照這種體系,地雖只悬許多行星當中的一個),和牛頓

樣子;它不是使宇宙顯得更明白,却是使它顯得更神秘了。 一本世紀裏,理論物理學已經有了很大的進展。然而不幸這些進展却被解釋成這個

也是與會和知識衰落的表數。在各種條件正在改善的時期中,人們懂時他們認夠控

點看來,物質的真正性質,是不十分簡單的,但物質的真正性質或者更接近於我們的 。如果物質只是有着像學校致給我們的那種性質的話,這是對的。從一個數 0 數學家的

,它是再真實不過的;然而當你對它作概括的時候,它却似乎渺茫了。然而在數學物 自然靈,從事實際研究的物理學家中,唯心論者是很少的。當你拿物質來研究的時 中,至少有一些人相信他們正在使宇宙更容易瞭解 中的一人,是牛津大學的米爾內敵投(E,A.Milne)。 他的 ,大多

緻 下,原十分可能普遍地適用了。 人還沒接受他的觀點;可是他的理論却證明是那麼有效,只要此後幾十年中稍微修正

期外,所曾經想到的更加合理一些。 米爾 內的最 要的觀念也許就是:宇宙的情形,比大多數科學家,除黑格爾和恩格

後把它扯成一個三角形,使馳各邊分別是三段、四段和五段長,那麼較短的兩邊就會造 一個 希臘人使數學合理化了。埃及人晓得:如果把一個鄉圈打上結子分做十二等分,然 直角。他們把這當做一件無法解释的事實,像許多別的不能解釋的事實一樣;例 有的禽鳥都生蛋,或者蘇格蘭比英格蘭有更多的高山

三條邊,或者八,十五,十七段的三條邊之類來形成。由於這樣一種發現的結果,數學 ·於五的平方 (3*+4°=5°), 而且別的庭角三角形也能夠由五,十二,十三段的 變成合理的結構,而不止是一張規則表了。 希臘人比達哥拉斯表明了:這種三角形一定有一個直角,是因為三的平 一方加四

中間的距離加了一倍,拉力戰減少到原來的四分之一;加三倍,就減少到九分之一;依 和太陽互相吸引來解釋,這種吸引力量和距離的平方成反比。那就是說,如果兩個星星 類推 牛頓更向前大跨一步,他指示出地球和各行星的觀察得見的 運動,可以由假定他們

來天文學家進行觀察,只犯牛頓時代所造成錦饌的百分之三。 法則并不 十分精確, 可是却那麼接 近真理,從它作成的預測大都是真實的,後

米個

很遠的距離以外,必

定成 何處所的觀察者,宇宙看去都是十分相同 是從「純 ,正 内 相信他已經證明了:引力的反比平方律,除了確實是在 像比達哥拉斯指明各邊為三,四,五的三角形必然有一個直角 思想」而是從某一些假定出發的 ;這些假定中最重要的是:對於宇宙 一樣。自然

然而 個 斯認為地球並非宇宙 空間的空間 就 是說:某個星球上的觀察者,向着他的北邊會看 質 的局部的積量 ·在這個意義上說 一中心的觀念底普遍化 却是存在的 ,物質是 :像星球 無盡的。 這並不是物質在任何方向稀薄 和星雲就 到別 正是這 的星球,但向南 神精墨。這顯然是比變 巴邊看 只

th 而 米爾內的理論的別一些推論當中, 個證明包含着一些觀深的數學,但是 H 有 套性質問互相矛盾的結果,宇宙 _ 相 機 學對 於光更適用些,而 他認為空間的性質僅僅表現物質的和光的互相 不像愛因 田變化着 另一種 斯 ,雖然緣化得很慢;因 對於 坦的一般相對論 小物質 更適用 數 **此今天的** 學那

速 率有關巴。 , 就 昨天的不同。譬如說:當煤層形成的時候,化學變化的加速和某種物理變

想來,科學史表明了;在歸納法和演繹法中間,是有着辯證的相反相成的

米爾內曾經因獨放棄了歸納法,信奉亞里斯多德等事情,而受到猛烈的攻擊。依我

像十分無關的事實上,得到了成功。 曾經把他的理論更加發展,擴大到解釋電力和磁力的現象;而且在解釋一些以前看來好 讀作了一番簡短的敍述。而且他告訴我,認為我並沒有把他的意思重述錯誤。此後他 「馬克思主義哲學和科學」一書中,我曾經從馬克思主義者的角度,對米爾內的

有部門,正像它可以適用到經濟學和歷史上一樣。沒有一個馬克思主義者能夠忽略物理 **列帽在一九〇五年俄國革命失敗的時候,也這樣做過。馬克斯主義可以適用到科學的所** 們忘了:恩格斯在他担任「第一國際」的秘書,並沒有多餘的空閑的時候,這樣做過; 有些讀者也許以為,英國「工人日報」竟然大談其理論物理學,實在有些奇怪。他

太陽有多麼遠?

肝虫的生活史,這自然錯得一塌糊慾,傳教士們總是那樣的。但是,無論是劇中人物, 反對著一段對話,格外便我覺得有趣。為了猛烈反對懷疑約那的傳說目的人們,他造作了 人」那麼好,更不要說「浮士總」□了;不過,把戲鬼擺進現代戲劇表來,却也確乎因 一個魔鬼趕進蘇格蘭的自由教堂區 。 我並不以為它有「浮斯圖斯博士」或者「人和超 然而,對於菲神怪的部分,我却認為表演得十分好;特別是傳教士制服了懷疑他的 上星期我看了布立德的戲「保爾傳瑞先生」,鐺齣戲演的是兩個看了魔的兵士,把

把這個國區地吞下,那麼,為什麼不可以吞下關於創世和洪水的觀經故事呢? 時候,她應該承認;她毫無實際證據而相信了一件和世界有關的重要事實。如果他可以 馬克利豪神父又問一位年青女子太陽有多麽遠:當那位女子同答「九千萬英里」的 妙地斯區他的觀雅們。

或者是劇評家,都沒有足夠的生物學知識來抓住他的錯處。事質上,布立總先生是很巧

太陽離地球平均的距離約九千萬英里的四種理內 我雖然不是一個天文學家,却可以給這位版·備利派自教士列學出為什麼人們相 **做人的道理是這樣的,如果你要和牧師神父們辯論,你最好是懂得一點兒科學**。

就是說,行星們在近似個周的軌道上,繞着太陽轉,木星雕開太陽的距離將近等於烟 我假定:為了辯論的目的,馬克利蒙先生會承認:太陽系的大概形狀是曉得了的。

——例如在某一特定瞬間的火星和地球之間的距離。而且這能夠由平常測遠儀器的原理 的距離的五倍;諸如此類。 在這樣情形下面,如果我們知道了一種距離,我們就能計算太陽系中的任何距離,

1、某兩點的兩條光綫中間的角度,這麼一來;距離就可以自動機械的計算出來了 英國的職艦「約克公衛號」上的砲兵軍官,求得德國戰艦「沙恩霍特號」的距 棕辦法的;透過一個測遠僕來察看他,於是測定從沙恩霍斯特號到約克公衛號上

和從我們的右眼看,那些物體是稍微有些不同的 用十分相同的方法,我們能夠自動機械地判斷近邊物體的遠近。因為從我們的左眼

時看十尺開外的東西 , 對更遠處的東西 , 是一個位置 , 另用一個眼看 , 又是一個位 背景對看起亦,火星是出現在微微有些不同的位置上的 如果一個行星,就說火星吧,同時從英國和南非洲拍下照片來,和昏沉不明的華星 。 這正像我們一次單用一隻眼

火星更近。可是,一切測量,對於太陽系的太小,都給了我們十分相同的囘答 用 然而,科學的歷史表明了:一切極難的測量,都可能有些許錯誤,因此常常要用別 非用望遠鏡看不到的小行星來觀測,得到的結果更準確一些,因為他們離我們比

的 方法來核對才行。 木星有幾個衛星繞着他轉,像我們的月亮繞着地球一樣,這些衛星的某一個,常常

的時候,虧蝕的發生,在時間表上却要遲慢個大約一刻點光景。 木星的陰影遮蔽起來,虧蝕了,虧蝕的時間曾經計算過;可是,當木星雜我們地球最 這

了九千萬英里的數目字。 。 而光的速度是能夠在實驗室裏測量的,因此這就用了一種獨立的方法 種遲慢,可以由光綫必須化費一刻鐘的時間橫渡地球的軌道圈兒的事實,來精確

當這 一樣的時候,我們就能看見:從頭頂土垂直降落的流星,絕大多數在午前六點鐘光 些東西用極高的速度,發着 當地 球的自轉對他圍繞太陽的公轉的關係,像球承輸上的鋼珠的旋轉對他繞中軸的 ,當我們的地球穿過空間,向前運行的時候,它掃落一些石頭威金屬的小物件 內光,進到空氣裹來的時候,我們把它們看作 流星 0

,地球的速度離開這個數目并不遠。 ·如果地球每年順着對徑一萬八千萬英哩的軌道連行一圈,那麼他的速度必定正是 目。這又同樣支持了我們對太陽距離的估計。 這個估計不很精確, 不過很清楚 流星的速度和數目的實際統計和觀察,表明地球是用每秒鐘十八英里的速度連行

的

既然向我們逼近,光波就密樂起來,因此每一個光波比他前面一個,走稍徹短一點見的 還有,從一個向着我們運行過來的東西上反射的光線 , 比較起固定不動的東西的 曲 微顯得藍 這種原理,又可得出諸行星的相對運動的正確速度 一些;而從 一個後退的東西反射來的 光線,却顯得紅一些。四 因為:他

許多別的數字也是相符的。例如把地賦對火星的吸引力和已經知道的他對月亮的吸

場 可是,有一種估計地球速 引力作比較,所得的結果也是

速度的

試,也管得出錯誤的結果。在十九世紀

,人們

過疑定 不動的以太傳送的,同時物體也穿過以太運動

抽 的天 方向 米 其 9! 才,才解釋了為什麼會是 來的 如此,那就可能比較和地球運行方向一致和方向相反的 孫和莫爾萊(Michelson 光線, 速度 一定會高一些,正像你騎戶行車銜着風走,風就好像快 and Morley) 函發現兩者是一樣 兩 植光線的 , 1 速度 **综看爱因斯** 。從相 點似

珥 料 變成十分可信的了。而且我們把同一個原理數用到估計更遠一些的星星的遊近 六千 名 英里 的 了為什麼儘可能用各種方法證實對太陽遠近 舒據。在測量那些星星的時候,我們 成者 的地球上 兩基點 距離 用地球 來作 的估計, 軌道 基 0 是重 直徑(一 靈的 萬八千萬英 測速儀的 上,

;曾和蘇維埃人民委員戲納却爾斯基舉行過公開辯論,一時吸引了歐大的廳衆 ,不幸這樣辯論在英國還沒有舉行過。一九一八年時候 很願意 有 D機會 和 頗 有效養的牧師們辯論 辯論追 些馬克利豪先生 ? 現任的俄羅斯正 中 ·提出 数的絕王 不的問

奠再代表「大企業」說話,允許自由討論,特別是關於宗教的基本道理的討論,這將會

經濟的咸者宗教的都好;而現在呢,更完全是放棄了這些了。我希望大英廣播電台儘快 :数士和他們的反對者兩方面,把思想引導到較高的正確標準;同時會清除掉那一

不幸大英嚴播電台常常節省了討論到真正的重要事情的嚴播,無論是關於政治的,

子對任何人都沒有好處的不乾不淨的思想。

- - 用一陣大風把他刮進海裏。他在魚肚子與鹽藏了三天三夜。這裏大衛是用肝虫可藏在肚子中 約那(Jonsh)的故事見「聖經」、他是希伯來的預言家,因獨違抗上帝,遇到海中、上帝 威福利教派(Wee Free),一九〇〇年拒絕併進英國聯合自由教會的蘇格蘭自由教會的極 來證實有這麼會事。

蕭伯約的名劇。「浮士德」,哥德用「浮斯圖斯博士」同一題材寫的名劇。 「浮斯圖斯博士,十三世紀時英國戲劇家馬洛(C. Marlowe)作的劉本。「人和超人」,

- 紅光的波長比藍光長。(紅光長8562Au,藍光長 4645A。u。)向我們逼近來的光波經過點

米其爾孫(1852-1931)法國科學家,用他自己發明的儀器,測出地球運動對光線 縮,所以發藍;從我們退開的光波加長了,所以發紅 艨,因此動搖了固定以太說,給變因斯坦的相對論開出道路。莫爾來,不



大地動搖。 打造當電用的火爐,或者是埋藏巨人提出〇們的監牢,巨人們偶然扭動了一下,就使得 火山 ,很久以 前人們就聽得了。希臘人和羅馬人以為這是火神發爾坎給天 神邱

年維蘇威巴火山的爆發。他的父親是在觀霧這次爆發的時候死掉了的。 第一次對火山爆發作客觀的記述,是羅馬自然學者普里尼(Pliny)記述公元七

山從地烈縫果鎖出來 發會經被指寫下來,可是直到去年為止,可以說還沒有一個科學家會經看到過一個 ,而且先前形成的山錐,也已經有一部分被雨給趁蝕壞。從那次記述以來,幾千次 , 既 在那個時候,繼蘇威也已經是一個老火山了。雖說他有好幾個世紀沒 0

愛特那 却是一件非常稀罕的事,百年當中難得確到兩次。 日和 地 球表面上,大約有四百個活的火山,此外還有一些在海 維蘇威 7 個時期活動一次,已經繼續了好幾千年了。可是新火山的誕生 底下。其中有一些,像

三個鐘頭以後。這個洞子深到三十英尺,冒出更多的姻氣來;而且就在當天夜裏,發生 個洞子惠出來一些煙氣。他以為他打出火來了一就拿石頭把那個洞子給堵塞住。可是 二十日,一個名叫飲奧尼西奧。普利多的莊稼人,正在犂地的當兒,注意到從

了一次猛烈的爆炸

雖說他已經是一個八十歲的老翁了。後來墨西哥和美國的許多地質學家都去觀察,這其 十二月十日發表在「科學」什誌上的文章引伸出來的 包括美國地質調查隊的特拉斯克博士(Dr. Trask)。本文大部分就是從他一九四三 ·墨西哥地質學家與爾東乃茲博士(Dr.E.Ordonez)都守在那兒沒動。

起來了。山頂上的火山口寬二百五十英尺,而且每四秒鑽左右爆炸一次。水蒸氣和灰燼 一個星期之內,普利多的田地被一個高五百五十英尺,第一千七百英尺的小山蓋

直上約二百碼高,於是散入雲中,灰爐降落下來,遮蓋住兩英里外的地圖,甚至十五英 以外,也充滿了灰塵。

彈是並不爆炸的。這些石彈是粗糙的圓球形火成岩石塊,有時候是液體的,而且 來了。這種石頭「炸彈」有一顆落在雕特拉斯克博士二十五呎以內的地方,幸虧這樣 常常是紅熱的,有的像胡桃大,有的大得像一所大屋子。 離山 錐五百尺以內,灰爐是十八英寸厚,可是地面却由火山石「炸彈」給堆得鼓起

的聲音。這些都是倫敦人所熟智的。 ,拉斯克却走得很近,可以經驗到「炸彈」對準他撲來的感覺,並且描摹出炸彈除落 住了。而 些石頭炸引中的大多數,都走得不遠,僅僅落在圓山錐上,向下滾一段路程就特 這圓山錐主要就是由這些石塊構成的,還有一小部份是細一些兒的灰爐。然

每點鐘三呎的速率流着。一直蓋滿了大約半方英里的地面 火山誕生南天以後,熔岩開始從離火山口一千英尺土地上的一條型縫裏淌出來,用

的火山灰。 三個月後,這個火山大約有一千英尺高,而十五英里開外的鄉村也掩蓋上六英寸厚

雖然沒 六月 千五 有傷 端 百英尺,而且用和開頭差不多相同的速率爆炸着,不過却流出 一個人,可是人們却很少有 始從圓 山錐泉 淌出來 其中 一般動 一支用 他們的財產 秒鐘一百英 到九 速 ,帕瑞 華 更多的檔 流

據 來 是過去從研究已經為雨或冰侵蝕到暴露出了內部構造的死火山 使得地質 低在 地 學家能夠把關於火山怎樣形成的證據的確實性,核對一邁。那些證 ,而 且從飛機上觀 察和拍照片,來研 究新火 一獲得 生。 th

的研究之所以 如 多種 果能 非級 夠預見火山 火山的灰爐在風化以後包含着許多炭 金屬,包括金和錫 有實際重要性,是有許多原因的。有火山的池 的爆發 2 就 在內,都是在火山鄰近所形成的石英或其 可以救得 酸 可以 方,普通

到的 0

察礦物。 作用的研究 舉個例子吧,發見一拳和鄰近的火山裹噴出 ,在今天 可以幫助我們瞭解他的 過去, 而且 來的熔解的 條

威是一種可以包括得更遠的理論的產生。 論這件事是火山的爆發,或者是一種疾病的治療,或者是戰爭或生產上有用的發明,甚 ,每個科學家都會由於看到他本門內所發主的戲劇式的事情,而與奮起來,無

正在怎樣形成着,那就更妙了。 我相信:特拉斯克博士將要同過頭去,研究那些礦廠,如果親眼經看這些礦物今天

- 提坦(Titan)希臘神話中的巨人,這一族是鳥蘭網斯和該(uranus and Ga)的見孫。日神 利奥斯 (Helios)的兄弟。有大力。
- 維蘇版大山(Vesuvius)在意大利那不動斯附近,大家該還配得,在不久前盟軍會視見雅 最近一次爆發。
- 受特那火山(Etna)在西西里島,就是在意大利靴尖那個球兒上。

所作的一個錯誤的敍述。那是說有幾個動物的名字在印度話和英國話裏是相同 我要用兩個聲明來開頭。一個是對於我最近講物種的起源的文章要(見本書第五篇)

同)的動物名字當中,却有着一些十分可以承認的相似之處 一個語根變來的。然而,在拉丁語、希臘語和焚器了一種在二千年以前說着的印度語 其實它們并不相同,雖說對於他們的起源的研究,表明看有幾個是從過去語言要 0

上六個鐘頭去在一個論文的主題上研讀。可是現在呢,我却辦不到,因為我大部份的時 意寫的。當和平的時期,我的工作和大學院的科學圖遊館密切關連,只要需要 是化在一個工 個聲明是對於我的通信者們。他們提供了許多挺有興味的論 廠裏 0 文題目, 是我 ,可以

我的一位通訊者要我寫寫霧氣。我不能回答他所有的問題,可是我或者能夠幫助他

霧氣是浮懸在空氣中的水的小點。 在鄉村裏, 水點是乾淨的;在烟霧騰騰的城市

已經差不 ,這也 也正是為 多他和或者是十分他和了水蒸氣了,冷空氣能容納的 像 行麼點 的 日子裏機器 氣在冬天最爲常見的理 噴出來 的蒸 由之一 中的 水 0 那 水蒸氣,要比然空氣 ,燕 氣

此類,都是一 子所受到的疾風, 水 柳 點並不像雨 速度是跟着 樣的 。可是當水點小到某相程度的時候,他就停止 點一 就足夠無限地把他保持在 降落體的大小綠化的。一個炸彈比 樣降落 ,因為他們太 上面。這裏有着量到質 小丁〇一個 一個榴彈片落得快 降落。他從運動 確 最高

水或 ,也能夠給 的 ,泥水 液 粉碎成那 體裏 也 的微小東西,也會碰 感細 浴清。可是太 小,使他安定的懸浮在 小了的東西却從來 的情 水墨 形 ,這水 大點 下去の縦然 染上颜色。 F 去

中含有小得不能沉澱的膠質細點 如果血 叫做膠狀浮懸, 液保 他們的特性對於 ,過 不幾天 生物是 它們就會沉澱,而且還包含着流動 很重要的 ○舉個例子吧: 曲

的沉落趨勢 的沉澱 , 像 -Fitt 果細 一個 福點比流 一趨勢 ,使他能 乳 ,可是只 分離器裏一 體輕,它們就 集中起來 要把糖溶液搖動起 樣の縱然是溶 傾向於浮升。這 來,於是就給了糖一種約當 解了的糖 柳 升沉 吧 的趨勢 起來好像 ,可以 由盜轉這流體承加 他的 點沒 M 有測量得出

塊兒 是,要把膠狀浮懸體分解出來,頂容易的 他們慣常 他 保持 分散 合到 ,是因 一起,形成 為他們統統有着 大一 點的 一塊,能夠快 同樣的電 方法 , 還是 荷,因 快地 使細水點或者 此互 相排斥 細羅點

這種 子或 能清除他四 7 0 電力 會 問的霧氣。或者也可以用化學 使膠質微點 八來中和 0 一個避雷針,只要高度地充電,直 的電荷中和 方法來中和。有些鹽類溶液,包含着 足夠來一次 猛疾

口却通常總是渾漢的隨題 條 慢慢 見的 的小泥點 四無法再 流 分 。這就說明了;縱然當河流經過河口而流進海裏的時候是清的,而 河惠 十分 0 水 輕浮。可是,一旦入海,這 り縦然 有點兒商 色 ,看 去可 是十 分 他們 河 遊 ,

樣一段清湛湛的了。 可以使得秦姆斯河和東立德河,在倫敦和格拉斯哥這段像他們普遍在牛津和拉納爾克那 河裏洗澡了。如果我們找到一個合理的、便宜的消滅霧氣的方法,那麼回樣的程序,就 如果不是這個樣子,偷數和格拉斯哥的公民們,就能夠像莫斯科人那樣,在他們的

麼,金子的浮懸體就可以浮得更久一點。 們穩定。舉個例子吧,如果加點動物膠(Gelatine)到水裏,阻止金子的質點連合,那 點和微點有時候能夠用化學方法點合到一起,可是另一種化學方法却又能幫助他

Frankland)就發現了:當空氣能容百分之八十的水蒸氣的時候,就會有濃厚的霧氣。 不是整個的故事。 · (快情形, 空氣 中的 化學物體能夠 穩定霧氣 。 遠在 一八七九 年以前 , 佛明克蘭 C 這是由於水點被包上了一層從媒煙裏來的油膜。然而,後來的研究者,却認為這

十年前,伦敦繁比現在的獎得多;從那時起,工廠裏的煤煙氣減少了,而且住家戶的煤 煙·由於甲了煤氣和電力,也縮減到最大限度。 果我們能消除煤煙,倫敦的霧氣就不會比那慕海邊的開播的鄉村的霧氣更壞。四

漫天,那主要得看戰後房屋計劃的細節規定得怎樣口 就能減少我們的霧氣,而且,自然而然地,也就減少了我們房屋裏的大堆 在蘇聯,有些城市已經從水管裹供給熱水了。 倫敦在一九六〇年是否仍然是濃鬆 在戰後新的房屋建築計劃裏,中央熱發和煤氣火就要代替了煤火。到那時候,我們

英國是資本主義的工業國家,所以房屋一直成為正大問題。海管氏經次着重提到,都是寫了 要想明白這種道理,只要想想明礬(一種體與)怎樣使渾濁的河水卷清就得了 給勞動人民謀籍利的。重慶醫雖然保護我們不受差襲,但也影響人民的健康

物種的起源

話的共同祖先話,一定是在好幾千年以前,都說着的了。 官表明:有些動物在各種語言裏有一樣的名字,像在英國話和與都斯坦話裏。這些 歷史開篇兒的好久以前。人們已經開頭給不同類的動物和植物們起名兒了。這個

咱們把他們叫做野蠻人的原始人們,——至於他們把咱們叫做什麼 ,可就不知道 往往有好幾百種野職的名字。

們,以爲名字表示着一個「物權」的一切份子們所共有的各種形體,并且有看他們自己 的真實的存在 **雙金絲雀中間的差別要小一些。在中世紀。那些他們的教條被天主教堂所採用的哲學家** 字明明是有用處的,清清楚楚地,兩隻脈雀中間的差別,總比任何縣雀和

一種類形成的。可是,他的關於道怎樣會發生的理論,却搞錯了。達爾文給物種的起源 來的。拉馬克巴大多是從化石動物的研究上,認為各種各類的東西,都是從 努O,這個找到了近代動植物的分類體系的瑞典人,以為各個物種都是分別創造 過去的別

紅紅茶 柳 類裏 濴 不 5萬狗 過 些比較有力的證據,而且,他關於他們怎樣起源的理論,也更多地 產 那 的 也不是整假兒的真 和一隻德國羅狗自也可生出了一個繁盛的雜柿,然而一隻狗和一隻狐狸,却 不出雜 可是批評他的人們包答說,這些柵仍然是能夠在一道兒交 一些細動 稱 物植物的新種 就讓你給她們人工交配也好。 理 他指 來:用了選擇,人們已經 極要 而且 野地裏 馬跟驢 到 導 子的雜植是不會 定會 出了 狗 〇 縦然 接近眞理 啦 2 鴿 是 间

神 吧:大小象天蛾或者歐洲莓樹跟智利莓樹,他們的 也 DI 是, 別些互 有 些明明稱類不 相密切相似的物種。却辦不到這會事 间的動物和植物 ,可以生出 配合却可以給我們一個養得活 個 當繁盛的雜 植

跟自已交配, 華屬於 + 年的 此 却不能跟问一淵宗華的別些後代們交配 個 方 面 完工作,已經完全擇掉了對達爾文學說 類 的動物和植 也 物在 道兒交配 兒 修正 清清 ,從這兒造出另外一拳,他們能夠自己 楚 種 反對 B 山坡 是這 ,雖然 , 道 些

30

1

比

來

較

西 選首 和别的 鄉 10 至 先 於 些差 更 聊 呦 植 物 一遍 要 較 曲 生的果實 把這 遍地衙倒 申 尼 尼 (Grane)和 些 可夫(Koshennikov) 子 顆 割下來稱上,他們會用他們自己的花 交根孫 苏 ス子,那 莫斯科 作 芽 在 子路 用 倫 會 有 粉 種 此 較 用 子 厚的

郁 应繁 麔 名 結 他跟 可 兩個 能 柳 來的老種交配 物相 面柱 所以 是由 - No. 他們適合 ,却只能 , 是由於每個 **监殿生出** 不 來 糾 多 胞核 過此 的 牟 新 色體 目加了 倍 の脚微

這 麼看 椰 那是版 只要 發 植 個單 物新 於十九世紀英國中 獨的 跳躍,物種 方法 是把 上層階級 彩能 夠發生 開 給了他一種偏向肥, 來 說 不 定是達 物 染色 衛文 才使 使他老然·

那种阻礙了大多數動物種類交合的差別,仍然是差不多確定地在慢慢發生着

幹的 野 右 野 ,那 麼,物 由交配,像 柯 類 極將 條條 我們的老鼠 只是保持着可變 ,毒蛇、壁虎 過 當 中 性能了。 。可是 · 兒,蝸牛和媽蚱的不同顏色的 不 夠形成 新 鳗 變利

麽 出 秱 個 是,要是不 坳 跟 可 同的變種 邊的普通種有 能 分裂 出來 有不 。臂如:黑 一同的智慣和变配的 然的失銳 點蝦 分別 和花 季節,或者表 蛾在工業區 示 的一 看討 黑國」 服互 相交合

椰 就 將要在 就 仍然 看來 他們 先例 會 有功 達爾文在他關於一個物種怎樣發生的觀點上,大致是對的。可是,正像 導出難種 相雜 在 夫形 交,可是在 兩 中 成 中 一部 把 可種類以 九我們的 分的不生育。然而, 我 級干 大多數 前,跟着 以後 , 在這 煤 們所適 氣 一個或那一個的染 化 們(應的黑 按 0 要是 環境 1 2 色體泉的 重 辨 者 波 風

- 十九世紀別的許多思想家一樣,他過分估計了「漸進底不能免」。 門、綱、目、科、屬、種。 林努(Linnaeus, 1707-1778),發明二分命名法, 把生物分做動物植物阐界, 下面义分
- 拉馬克(Lamarck 1774-18 9),法國進化論者。 首先提出進化說, 主張機體用了就發 速,不用說消滅。 ,德歐薩的用來獵糧子的狗,身體長。頭。耳朵和嘴都大,可是腳
- 却又短又腿。

皇村。這是許多 淡彩 耶 聯 紅軍從列寧格勒淮 • 炮 羅 屬於帝 意 ,附有鄉 村;而 村別墅的地產中 在十月革 的地方 中, 前 有 9 叫 個 0 小 考耶 城普 希 塞羅 金 ○ 這地方從前 意

一九二八年,我曾 亞女皇賜 個 火公的 經在其中一所別墅裏 住過一些日子。據人家告訴 我 , 這所別

子 不 過 板 已經 大理

7k ifin m 且 且 實驗桌 會修得 ,照我設想, + 不 再 0 像 有留着什麼大 宮殿 如果德國人已經 的壁爐,和金色的嵌線中間進 m 公了,却 實 殿室 把這些建築機壞了 住滿 些 了植物學 行着 研 ,那 家們 麼其 他們是富 他們 中有些房屋大概 正在 瀬 不合式 挑 選 過 的戲 重

院的;而有一些建築却悬給一個巨大的植物变配研究所使用着,這研究所在列笛格勒有 德 考耶 塞羅 大一 點的 築 是用 來給 列 當 勒 作 鄉

欗 + 早在一九二 间 別是 萬 尚谷類 別的 小麥跟別樣的逼 一些 八年 都隔幾年種一次 稱; ,這個研究所 英國派西維 世界收來的五谷雜糧、都輔植 航 7 11 爾教 祖只夠保 着 4 (Professor Percival) 在理定 世界上食用植 個品 得有 物的 柳 。比較 使 最大 能存 量 要 的 在 城收 補 华 果 毎 华 年

滔 早些日子,還送給 集 是為着一些目的而進行的。有些品種是好的,於是變品種好就給 個體農 戶一一去試驗適合不適合他們的土壤和氣候 送到

小

麥

,要算

聯以

外最大的收

樂了

值的 外 一、許多 It 品 少農民 像抗霜 柳 熟 兢 可 ,抗旱,或 館找 在頂 好的 到比 者 他 情形下,產品也 抵抗四 所有 做谷銹的 是 好 相 得 徵 憐 植 7是他們 却有着

m 選 種交配的辦法,把這些特性和別的希望達到的性質聯合起來,有

此。惟只在 明 此 福奇 的姓 格上是有趣的, 教有 養種形式的 麥芒子 人验到

以在某幾稱小麥以及大麥中找到)或者紫色的麥粒。 伐徽羅夫 (Vavilov),他指導植物交配研究所已經好幾年了,由於把親屬種類像

性這事,成為可能。這些型式中的某一些,後來果然找到了。 ologous Variation)作成公式了。 小麥和大麥、豌豆和扁豆之類的變異〇作比較 , 已經把同比變種定律 (Law of fom 這麼以來,從小麥繼輔的研究,他就便得預言大麥、燕麥和黑麥的各種型式的可能

兔子跟豚鼠的長毛一樣的方法,遺傳下去。 同樣的,人們能夠預言:有一天老鼠的長毛變種將會出現,而且這些特性將會用同

地理分佈上面。小麥在某些國家比別處更多變稱。 可是 ,從科學理論的觀點看來,至少,伐微羅夫的最重要的工作,是在變物品種的

讓我們來瞧瞧這是什麼意思吧。

許多「印第安」種族開始當做穀物種植 很多人曉得包縠(玉蜀黍)起源於中美洲或北美洲,而且是由馬雅斯、阿茲特克斯

後來包穀給帶到歐洲、非歐和亞洲。不過所稱去的只是許多品權中的少數幾稱。美

同樣地,洋芋(馬鈴薯)是從安德斯山脈來的,在秘魯找到的品種,比別的任何地

就能夠指出包數是在或為近墨西哥發生的,洋芋是在或紫近秘魯發生的 這樣,一個植物學家雖說不知道歷史,然而却在許多地方收集了包穀和洋芋,那麼

歐洲都多,而阿宮汗更多過伊朗。 伐徼羅夫把這原則適用到大多數重要穀物。他發現有芒小麥的品種,在伊朗 比在整

許多地方。 到印度、伊拉克、和島茲貝吉斯坦。在這些地方經過大規模的稱植,然後又傳遍世界 這樣他就推斷有芒小麥是在阿窩汗或伊朗的高地起源的。而有幾種曾沿河谷而下,

縣品類,都是在土耳其或者阿美尼亞起源的,有些大麥是起源於阿比西尼亞的。諸如此 另一方面,通心粉小麥(Macaroni Wheat),和別一些未曾和有芒小麥雜交過的親

級的。 域、它却是在山谷襄過活着的一些小小的公社宴發生的,而且,那些公社很可能是無階 農業, 並不像人們所曾經顯然相信的那樣, 發生在有着複雜的階級融會的大河流

使得許多優良品種的價值,沒有他們以前所有的那麼大了。 神已經挑選出來了,而部分地是因為萊孫柯的「春天化」(Vernaezation) (的發明 研究所的工作,在這次大戰前幾年,已經減縮到某種限度。這大致是因為最好的品

, 還在交給學術院論文。 伐徽縣夫,據年前美國報紙有一次登載,已經死掉了。然而他却起碼面到一九四二

此 以前更大。 戰爭過後,這些科學研究所將會重新開張;而且咱們滿可以希望;他們的規模將會

且能夠叫我們對於變種的知識增加,并且會投一道新的光線到農業起源,因而也就是文 伐微羅夫的繼承者,將不光只會改良他們自已國內的,甚至最後全世界的穀物,而

○ 總程或變異 (Variaton),是生物進化中一個主要現象,同一種的生物,各國體 或分支,具 有不同的特性、這些特性如果適合環境、就能產生新的額屬。以前認能變異都是漸漸發生。 現在發現可以有突變;以前變異都是自然發生,現在可以用釋交,選種等人工地促放它的發

來孫柯(Trofim Lysenko)是蘇聯學術院的院長。他研究一年生的穀物,把他們的生長過 應。從還是發展了一種新的科學化研作法——「齊天化」。就是在種植以前先用室內有調節 而且每英畝的產量,平均增加九十到一百八十磅。 的温度,把種子培育一番。實驗的結果,證明經過這樣手續的種籽;可以提前兩三天發芽, 程分做幾個階段,他發現在第一、二兩個遊段,各種植物對温度和光線有着各各不同的反

市裏 今年 到

這

是同一

個

門馬

初 那 個 兩個到底是不 , 在英國 有着 一個城市裏丟掉了一個 是 樣的性別,而 個姓 模樣兒也 姓;過 大致相 1 继 個星 現在 後 進 另外 個战

在 大 沿 開 湿 出而不致於傷害身體的 不健 m 的 康情形底下得到 化學 ,我們知 東 ,那時候這些東西已經 西。筋肉 比 1 身上任何其 和腦子之類 心體素 起了很大的變化 , 只能夠在人死後得到 3 ,因 15 是唯一 ,或者是處

m 含量分析 液 化 心學分析 開 ,是極端 而含 量的相差 不過 の我把我 花 费了 方公 約莫三 分的 個 液 裏 公的養 夫 氣 和

麼這孩子就不能生長新骨頭 鹰 化學 糖尿 如果你發現每千分血裹不是有一分,是有三 分析在 來 搜 索某些病源 如 個正 ,而且有害軟骨病的危險。諸如此類 上是有價值的 發育的 小孩子血液 ,而 分糖質 確 磷酸 地找出某些病的 ,那就可以 鹽降 0 到 + 一分確斷 成 人的水平 現象 の服

町 是輪血院裏的專家,却像一個級路上熟練的鍋膩写一樣,一體子犯不到一

需要 一個 m 八的年 由 血液 他們能在 大 30 數 + 犯 都 會 像我 様地

决 就 有的 個 個 人馬於一 飾 血血 後天是 單的 、屬於 理 裏面 那 不會獲得的 種 種 :在發生意外傷害以後 血 有着一些東 如如 柳,而 果已經有丁,再也不會 西,在各 毎 ,有些 八身 個人 八應當曉 人可能需 失。實際上最重 要你的牢品脫 白血 一桶 ıfı

上都 各 各 不同 ,而 是:如果不是生來 40

東

西 已經

O響如

:一個正 地 塊

止在害着 機成

近害過傷

寒病的人那

見取

東 或者新近

西

我

們能夠值

另

此 m

我們

其 大

化

所 族

提說

分量上都是可以 對於傷寒病有用的檢驗

變化的

有 來的

星期之間 "富

蛋 過的東西,在

倉油

過觸

,使 剛

得血液的構成有了變化

就變了。

東西

都不能用來辨認一個娃

娃

而

多 地

數

的

生也

那 質智

麼

如果你已經

平家

ıfii 我

你

,我

要是經過

幾星

期

逢

到

梅

度

,

回

許 名

別

串

棚 m 命 次 都 到一次 是 韴 华 ,也 也 而 不止一次的 別 决 人、発 ○但是這些 的 非 律,是 専 家把 差不 人所 你 多完 型認錯了? 王由於私 中 俥 緣

的 成 具 E 就 最簡 不是 東 一西 他們 娃 #6 孩 也 原(Antigen) 圖 o 子 不能夠 個 有の換 子 ,在 句 邪 話說 來說 9 m 如 是屬於 雙 神 中 丽 -個

長 所 廰 役 那 m 並 型 有什麼 一些特 質際重 性以 外,血 ,可是他 珠 現出 有許 名 性是 東 ifti 東 像 A

位金金 有關於遺 回 的必須技術 推測 某 可 的男女 中 總有 但 位能說出下面 不 能 定 当 不 情的 渦

E 特性的結 成 會發現,可是在這對夫婦的孩子中,有一個孩子具有這种特性。果然如此 口り追種 個娃 ,並不是那個 姓的結合 , 在隨便挑出 丟掉孩子的一對夫婦 來的十個或二十個 孩子 ,。成 子當中, 只有一個

爺娘 是,最重要的用處,大概還是解决人類的起源問 :從 大概 來 樣檢驗的士 不 小能確切 要承認和接 要實際用處,是在父子關係發生糾紛 證明兩人之間有父子關係,可是能夠證明兩人之間沒 個娃娃了 的情 形下 有父子關係 也

.

何 ,也 ,皮 在為止 柯 有 不光只在個人是可變的,像在夏天我們變得黑紅一點;而且在 ,人類白他們的皮層顏色和頭髮, 骨骼的 應性的 特質 形狀來分類。 不 過

, 跟非洲縣人血源更近 可能是在不 熱帶人民 一同地區獨立發展的,而且沒有理由可以認為:澳洲黑人,比起歐洲人 有着 黑皮膚の這或者是一 種 進步,保護他們自 日已免得 焦 因 黑

少, 相 有 是; ifi ,縱 而 有 純粹 血型的性質一生當 英 然他 人格蘭 相族 往不像 的反 道 柳 人們希 人面差別 東西。每種 頭髮 中都 大 非 那 不 變的 一致 。譬如:愛爾蘭 ,而 有〇 不 且對 型和 過 於人 四 人的血 型的 進沒 柯 THE 及有特別 型的比 型和 法 im 的用 上大多數 應

> 中 稱 大

是否和體力或知慧及道德能力有關,大多數富當是受環境影響的 不 曲 環 個 娃 , 决定 案子 不 ,把我 個特 們帶 神族 到基本的一點。人類有幾種 相沙繁 少有任何生物 的或 特質 要 完全是 mi 非 要的 能夠 神 决定

人類的 血液 ,據 研究的結果,共有 融

AF • 〇 四型

抵抗原:注射到人體,使能發生抵抗體的東西。出脫約合三合。是波體的容量。



MMDCVI 的時候日,數學是不能有多大發展的 (順便提一下,這是印度人發明的),才使得我們能夠把它寫成 94×49=4606 o同樣 好些 補 科學,是大大地依靠着技術改進的。當我們寫 XCIV 乘 XLIX 得出 。 有了我們現行的記數體 的發

,望遠鏡使得現代天文學成為可能。 光電池跟別的一些東西。其中有許多,在工業裏是很熟智的 學依 賴着成百種精密地度量的機械,這裏面包括有天秤、鐘錶、電表、温度

鏡。 雖說生物學者們可以使用任何物理、化學的方法,可是他們最重要的工具還是顯微

子的細胞果,都沒有很大的不同 顯微鏡不光只發現了千百種不用他就小得看不見的動植物種類,而且還揭明了:那 點的東西,都是由細胞造成的,而細胞的構造,無輸是在人的或甲虫的,解樹的

細胞,不光只是構造的單位, 而且也是功用的單位。 孤立的細胞會活很長一段時

45

為,類微鏡是沒法發現比光線的波長遊細小的東西的詳情的 生物學者們很運氣,只有很少避種細胞比光線的波長小,面大多數都比較大。因

前的類微鏡觀察法更難。而且也燙沒有能數給我們很多的東西 最近,我們已經利用電子的射線,使觀察精密得多〇〇可是 這新的技術却還比 南百

我們對於細胞構造的較細微部分, 應當依靠間接的證據。 我對科學最大的供

獻,或者就是對一些這種證據的解說。

會凝固)的人,查訪他的親戚們,這件事好像很難告訴我們細胞內部小得顯微鏡所看不 到的構造;可是,這却辦到了。 但起來 , 在倫敦東北部找一個色盲氣血友演的(Haomophilic, 就是說他的血不

雄性細胞在受精中的融合,使一個個體的染色體,一半從媽媽得來,一年從爸爸得來。 和生殖有關的細胞分裂,又和普通的有些不同 物質組合成絲子,叫做染色體,每個染色體分做兩年個,而每一個變成一個子 人類,動物或者植物身上的每一個細胞,都包含着細胞核。當細胞分裂的時候,細胞 o可是這種分裂的交織結果,以及維性和 細胞

子 普通 來說 部 地 包含着 是 花玩 貓交配以 確更 小的 機構,叫 是數 , 她就 做基 為神 (Genes 均分 普 小 小貓娃的 它是遺 傳的

異 的密切合作者,可是在 生物 方法遺 老 着的 里是 の湯 斯 (Bridges) ?—— が対 好一些方面他却及太急進 的染色體數目是異乎尋常的,而且其 順便 交代 一首 他 是因 椰

改 變上 個 翻 曾 研究 o在 脊椎 我 們 工的某些 動物的 開始 基因 一細胞裏,染色體 胆 雑 更不要說是人類的了。 可是 四。 不過 方 見 可 14 -

m 7 兩個基因獨立地傳給他的孩子們。而那些屬於B 其 的染色體 乾 草熱色或 来 者 免疫性 族 病(Allergic 血型的孩子們,却 吧: 奶 不 見得 基 比别 他

色盲 子 當基 人也就是生血友病 們是正常 個染 的外 上, 甥子 情形却 們 ,却一年是色 如果 一年是害 個 病。 愐

的 他們 身上 歌問 見子 乎很少 們就幾乎完不是血友病人或色盲者,只有很少幾個兩種毛病都有或 ,如果 個 ,倘若是分別從父親和母親 一個女人從她 個基因越 傳得來血 近,倘若是從 方明傳來的,他們就傳 间一個 父親 那兒遺 來 ·色盲 鄉 個孩 神毛 來的

Ŀ 到了 來的 據 相 柳 示出一幅細胞內部組 原 個 ,少數幾補動物和植物的染色體的 類染色體的一小段上,我會絕找到了五種基因的部位 織的詳細圖畫, 那是在 造 小到用顯微錢看 ,已經 來了 一來的

盡出人類的染色體的都造全圖冰,那得要聽納花者發量紀 的劲夫

夾在 o在 他們 他在 十萬分之一公監 普延人身上產 有了 這些 ,是 - 我國 生 神 外,又有 血 液凝 我們 ,他的缺陷 這樣一個基因 城可以 有關的 陵些像道 ,及會引起某種型式 ,由於他的缺陷,引起 ,在血友 樣的事情了:溫裏 人身上, 规 一了色盲 是這 一物質 ifn

的 階級的宣 內部 常 組 織的知識 到 不算 知識像指導着外科 ,我們又會得到那 點的 **時候,優生** 可以 學 生和急救 才 何 是更重要得多的 變成 腦師的解劑學一樣地 的, 而 識 像 在

っ將 可以 是 找出怎樣用近不繞灣子的 快要 作的一 來臨的時候,我又要 部 分 開始想到我 ,得到這 種知識 平時期的 來。 我希望我們 研究 工作 一會得

納 粹 題 召 認 颐 物 都是胡 人類遺 植 坳 猜亂 傳理 論的基礎上,幹了這 的 o可是 , 粉 形成 發現眞理, 一個完全辦 我們能很好的清 事 的階段 ,所有 在脚 他們關 徽

到的事情以外簽掘真理。

- 是四 字配数體制 大數 示十·L 右面寫的小數目 炎示五十, , 表 M
- 輸 發明的電 手脚 (Electron Microsec cops)
- 乾草 熱,一種豆 加答兒病,由花粉或別
- 斜 來 些 心 協 和低 2:1-1 許多 变,雜種 ,你

沒法治好的病人,可不可以殺掉

個女通訊員寫信給我,問我是否贊成發掉不能救治的病人,和這在蘇聯是不是合

毗 0 既是這樣,叫他不要再受不必要的痛苦,是不是對的呢? 她說她自己的小娃兒積年害看沉重的黃膽病,不斷的受苦,而且醫生說他是活不了

幾位有名氣的醫生。它的目的是促成法律的變更,使像這樣的發害合法化 一方面,天主教堂,還有一些非天主教的八士,却堅持說:除非當做一種懲罰 一個叫做「善終社」(Euthanasia Society) (D的團體,已經結成了,裏面

要不然,殺人總是不對的。對於這個,人們可以問答說:天主教殺害異數徒的紀錄是這 黑,以致於他們的意見,沒有一點斤兩了。

的;這一點並沒 個因為常不治之症而陷在巨大痛苦當中的人,如果被殺掉,確是會少受很多很多 有什麼可疑

關於殺害一個儘管在學者說話,可是不能照料自己的無知孩子的辯論,也同樣的有

52 然而 ,我却反對現在來把這種殺害合法化,理由有三個:

頭 ,來猜測在我們身體要邊有什麼不對勁 他們的 個是:醫治的診斷靠不住。就是頂好的 他們能夠看到 、覺到 、聽見的,有時候得從愛克斯光照像跟血 生,也常犯嚴重 出的錯誤 o 他們得從我 飯

不揭開車頭蓋子、猜測汽車機器有什麼毛病,是一樣的

察。 他們得作必要以上的猜測。 我們(這指英國,可是中國恐怕只有更差十一譯者)現在這個樣子組織起來的醫 般平 行的,大都沒有足夠的醫藥科學的資料 ,點

,或者到鄉間磨房去弄一袋麵粉一樣。 自開業的餐生,請他應各種各樣的病。這正像我們的老頭先找鄉下補鞋匠去買一變靴 上,我們的撥樂業,大多數仍然是停留在生產關係的封建階段。我們去找一個

一能的, 更不消 還沒有趕上生產力的發 說在就會主義下是可能的了 展。這種發展,是由於資本主義下達到的分 工,成為

在有着份工的醫院票,住在病房裏的病人,大體說來,是能得到很好的治療的;可

, 適當的 中却 爾器 得紫着 不光只屬治得馬虎 共, 在疾 或者別的 小病達到 ,而且往往受到極端無禮 人組 儘可 階 保健 就 來加 69 待 應

100 個 先我 就要回答說:除非我們 不 好了 2就 節定可以殺害一個受痛苦 的醫藥事業能夠 男 織 K 一點 ,我 被

就一定治 脆囊是 不活呢? 說她 個可有可無的器官。那麼我疑惑,就算那是十 被 子沒有騰强,而且 益

熟 們中 說假定 把「少受罪 些人 ,好像是十分順 法化了,我也 稱殺害不

數人是不會 們 因此 對他們增 他的 生剛剛幹掉了 加能分信 個鄉 他幹得多

老奶奶得了個 個 反對 受罪。她的孩 机把「少 子們可以像 一個 仁 動機

概

死了,那就是說可以少為媽媽做些工作,而且給孩子們空出了一間房子 一個經濟的動機,把她弄得活不成。斯密斯先生住在一間擁擠不堪的属于裏,如果她

以得到一萬磅。 布魯恩先生有一間大點的房子和一個僕人,可是按照他爸爸的遗嘱,老奶奶死後他

的 的 進項的經濟動機,永遠不會再有。 社會;能有一個社會主義社會。在那樣的社會要,那種把一個人的死亡弄成另一個人 假裝着說;這些經濟的動機、不會把人壓制到某種程度,那是不高明的 「此我反對把「少受罪而死」合法化,除非我們能有一個沒有遇分擁擠和大筆遺產

在「家族的起源」〇夏,恩格思對婚姻的將來,作了一個非常精深的觀測。

不知道;女子的委身得用金錢或者別種勢力的融會手段來買得;這一代,女人們從來不 知道:要把他們自己獻給一個男子,在真正的愛情以外還得有別樣的考慮;或者他 护她們自 「當新的一代生長起來的時候,那就可以回答了。——這一代,男人們一生中從來 己獻給她們的愛人,是為了對經濟的後果有所恐懼

一當這些人出現在世界上的時候,他們對於任何人今天認為他們應當做的事情,將

於是,遺納完了再也沒有別的 動物權利之類,都同樣是真理。 對於 「少受罪而死」,和許多今天人們在上面有着分岐的道德問題 ,像疏食

不大尊重。他們實行他們自己的,而且造成和每個個人的質踐相適應的公共與論。——

方面 平 個他們快樂的主要源泉;而且,當他們不再能夠做這樣工作的時候,就簡直不要活 ,可是我想某種自穀的方式,是可能被好好地合法化的 常關係,而且把憐憫弱者當做人性的一部分。可是他們又將在爲別人工作上,找到 共產主義世界的人民,將要在兩方面和我們有區別。他們將裡親愛當做兩個人中間 ,這些動機,將會在不同的情形下打動他們,雖然我不知道他們完竟趨向那

化的,縱然將來也許可以這樣。 害沒法教治的病人,在蘇聯是不合法的。然而我敢確說 那 一定會被很寬大地來處理的。至於我,無論如何是反對今天在英國把它台法 ,如果沒有有所寫的勵機

① En hasia 的意思,是不受痛苦地死去。還要專指殺死無法救治的病人,使他少受搞苦,文

屬於消極的性質,且大聚都限於要消滅的要素。但有什麼可以附加的呢?」 的社會發展理論當中的經典。這兩段量從那本醫第二章「家族」的來尾攜引的。上面是: 「家族,私有財產和國家的起源」,恩格思著,一八八四年發行第一版。這是馬格思主義 中大多譯作「少受罪而死」,譯作「善終」,只是寫了簡短 一在未來的資本主義的生產嚴重以後,對於關性關係的秩序上,我們所得而推想的,大概是



結核病

的 當的飲水,經過濾過或氣化,因此去掉了致氣的細菌,而辦到的 「在英國的結核病和社會條件」("Tubercul sis and Social Conditions in Fingla-一書聚,充分透露了出來。 就像:霍亂症已經消除了,而傳憲呢,在英國也很稀罕。這是由於供給了各城市 適 死亡率在有些疾病上的降落,是由於一些健立在科學知識上的專門衛生方法 哈特和瑞特(Hart and Wright)近來著作的,由一國家防治結核協會 另外的情形下,這種進步,却差不多完全是由於改善了經濟條

她們的死亡率一步一步地降落,一直到一九〇〇年,這個降落才打住了。 + 對於這種除落,也曾有一個例外,那是在十五歲到三十五歲之間的年青女人當中, 個二十五歲到四十五歲之間的人們當中,大約有四百個人害這種病死掉;在一九三 年來,呼吸器官績終(主要是肺療)的死亡率,是降落了。在一八三五 只死一百人 ,每

到 F 干 m 圖 + + **购到二十** 年 +

常 勞工部的數 一個工 相字,縱然如 的平 酌 SE

總是 滩 题 條川 年 條,是差 不多

隆 野野新所 分慢 懷

起的

1

用

,得到更

多的消

息

次國鄉村! 居民

字



別是用接受一九三一 當把居民們 不過表明了跟結核 生津郷是百分之〇·七 分比來分 南歌爾德、蛻尼毛斯 方法 在每間房子住兩人 "福 法克 達蘭是百 分

分之

年 且特

第人當中的死亡率,實際上一九三二年是比一九一二年高的。而且在同樣年紀的 「在只有少於华間房屋的人民佔百分之十以上的居民區,十五歲到二十四歲之間的

,互相對照

孩子和男人當中,也降落得很少。別的年紀的人養當中的差別,却不這麼顯 務區域的姑娘們。」 活水率的任何降落,就像在戰後和一九二一年所碰到的一樣,聽會立即開始殺

甚至於年青男子中的肺療除掉,除非是能夠消除過分擁續 紀上的結核病像些什麼,但是我們却不能希望由此產生什麼切實的效果來把年青女人 是十分明白的:不管用極發院治療、改善伙食以及諸如此類的辦法 ,能對別的年

屋計劃的結果 姑娘們的死亡率大約在一九三三年開始降落;這大概是第二次工黨政府發動的巨大

像它對於青年人中的肺療那樣。 意的是,過 分擁擠 , 在引起別的許多種疾病上, 却不是一個最重要的因素,

些論文中所說明 貧窮的因素 在縣疹,百日咳,和風濕性心臟病上,它有釀成死亡的巨大效應,正如我在從前一 ,是和過分鄉 的那樣。可是哈特和瑞特却指明了:對於別的疾病, 將一樣地 十分重要 就整個 的來說

honamide)治療的。他們當中的二十一個人死了,而這二十一個人中的十一個有着營養 不良的微象。 考察了兩百件勞動者肺炎病,那是在農炊椒的一皇家維多利亞醫院」用笨磺醯胺(wip 為了從別樣的肺部疾病裏取得例證,簽金斯和姆克肯那 (Meakin, and Mckenna)

窮人當中等肺炎的較高死亡率的原因,聲養不良比過分擁擠,大概更為主要。 而姆克哥尼干氏表明:貧民窟的機折去至於可以提高死亡率,要是這意思是說民

租派價了而房客非得割減他們的食品購買量不可的話 ,一個龐大的建築程序却是第二戰場,沒有它,別的方面也不能希望完全成 那是十分清楚的:跟貧窮鬥爭必須是在幾條戰線上 個在他的病毒(Virus)症實驗工作上特出的病理學教授,能來担任這種觀察 ·主要戰 後是打

那對於醫業科學的將來,將是一個最大的扶助。

知 没 可是一 道得非常之少 一個人晚 大堆子平還留在那兒等 。騎自 一點。 行車上工比坐在一個擁 。 我們關於工 资的車輛裏去,可以給你的生命添上 車船 上的過 一分擔 被

我們戰爭期間合理的健康,已經盡了這麼多的力。 像我 們有一個科學的飲食標準一樣。這確飲食標準是我們口糧制 稱工作把這樣日子帶 來得近 一點了。那時 我們將會有一個 基礎 學的居住 · mi H 對保 標準

格機幅(Graph 這兩個地方自然是較 一條曲級, 來表明事物的進展 し是用し横し 富強的了。 直開根整標,來代表有關的 6 租情形;把

霉苗戰勝細苗

催促這種藥品的大量生產 英國的 報紙上,最近充滿 丁刷於一種新奇傷風樂的故事 前 至少也有一 個 報

結品 Patulum) ①製造出來的。這是一种非常簡單的有機體,只有七曲炭原子,而且可以用 出法來精 在談論的東西,叫做「賴土林」(Patulio),是由細毛散枝霉菌(Penicillium 嫌

擔傷 證明了這 。他 另外一個 植藥 不 效簡直壓倒 對創止許多急性傳染病,極端有用;而且正在大量地用來醫治腐爛 種類的霉菌造成的東西,呼做「瞋尼息林」(Panicill 了磺醯胺一類的樂物。 lin) 現在已

樂。許多這樣的樂品,對話的細胞,也有同 不像氮化 樂品, 並不是 **汞或石碳酸那樣, 能夠穀死細** 通常 意義上的防腐劑。當把他們 田の道些 מתל 樂品具停止細菌的生長 拖培 0 養着 細 所

如 我們把氣化汞注射進生着血毒病的 人體裏,我們固然可以發死他身上所有的細

菌,然而我們也同樣地鞭死了這個人。

快地交替的,而任何網胞分裂的停止,都可以減少血液 麼大的傷害。不過,這也往往會有貧血的危險,因為人的血液裡面的細胞,是應當 制菌變停止細菌分裂。他雖然也可以把人的細胞分裂停止一個時候,可是却常常沒 細胞

物發生一種化學變化,育先便他有兩種用場:造成一種活的東西,作為有機體的一部 或者用來當做肌肉工作和產生熱力的燃料。 以前,一定得跟原生饗宴的一種叫做酵素的特別成分結合起來才行。這種酵素使 我們知道有些側蘭樂是怎樣起作用的。無論什麼食物,在他能夠被一個活的有機體

。辟素,不光只和食物結合,而且和別的同樣的化合物也能結合。如果他不能變化這 西,他的活動就幾乎完全被封鎖,而包含着這樣酵素的細胞,就要關某種東西的飢 例子吧: 糖用來做肌肉工作以前, 是由一種特別的酵素把他和磷酸結合

不是用檔樣證的「檔樣水」,或者燒燥得把所含的雜他命完多磁感了的油類,吃了之 情形,更多發生在 人們吃喝到冒 充的食物或飲料的時候 o 譬如:用精模酸画

雖是滿

,可

不

到

我

平

應當

養

磺

類

樂

總 酵素被 要比 光對於 維 命 少了 u 多是不 他命 再分 素 是 對 其 的影響 個鐘 東西 恕 好幾次的網 他命臣

椰 東西 ,因為霉菌 察到有 一器南 細 周圍

的東 感 ,來 杳 無病 金 實驗 分 版一的 加斯 長梅 户(F.W.Gye) 杨師 *希望 造 一發展 成 些較

得到 瑰兒, 可是 他 水 ,「倫敦衙 風 試 總 些回 樂 來洗 樂 來試 物 學 也 樣的 太強了, 女結 验

(W.A. Hopkins 官叉在 個 海軍兵 站裏 元這種樂品 黎蘭 傷 血發生 來 光器 2而 半 间 的傷 多 種

個 邶 「普通傷風 標 像 當我 土 那 湖 其 機 的或 一塊 欺騙人的 便 東 無論 骨 困 怪 有好 極治 能 细 者 擬 此 我 標

來 死 害傷 他 流

個人 棚 樂品 十五 害傷 省 裏、有 個 曾 # 四 時 内

却是由於不同的主動者。

可能與 用。照我自己的猜閱;這 我一直是用一種叫做了厄非準」(Ephedrine)的樂來治我自己的傷風的 現在,帕士林正由許多醫生在試用,今年春天我們也許就會知道他是否值得普 一种混合物,使 大多數傷風都可以治療了 一種樂治 傷風 ,別些樂治另外一些傷風,那麼將 ○這種樂

可以擔住濟泉湖,可是不幸却有些不大輸快的副作用;而且拿來治傷風,用得多了,確 短人們的壽命的,因此我不推薦他給一般人應用。

這名字是意譯,因為一時價在產不出來正當的聚名。

方式的傳說,是說倫敦將要挨巨大火箭彈註①的職炸。 · 支培爾博士答應德國被炸城市的居民們,要對英國作可怕的報復。有一個關於報復

這整個兒傳說,十分像是傳播出來鼓舞德國人,恐嚇我們英國人的 了,敵人為什麼還沒有用田來,這就值得我們能異了 太林格勒使用的那樣,使火箭成為顯然值得試一試的東西。如果大火箭真的已經運 製造大火箭的實驗已經在進行,道我是且不懷疑的,小一點的火箭的成功,像紅軍

法國 海岸後面的什麼地方,遠在海軍大砲的射程以外,而且嚴密地掩蔽,躲避着英國皇 可是起碼有一個機會,它可能是真實的故事。果然如此、可能福測那拋射器是藏在

很大一部分,一定是給推動物料征去了,像做焰火用的或船上放出的火箭那樣 這話某些地方還近乎正確,這種東西勢必也不像傳說的那麼厲害 火箭的重量,有些造醫專家們說是大約有十二啦。這顯然是靠不住的。况且,繼然 0首先,總重量的

高度以 少能夠 燃料 大概起碼得每秒鏡 飲 照理 駕駛員 後 推 然而 物可 以倒 要 在 能夠 100 o可是 他 的生命是不會 拉開降落傘以 標 物 以是慢慢兒燃燒的火藥 精確 要 不如火藥 的貯藏器 個裝 他在比這 一到火箭達到最大限度的速率,他也許 會 炸樂 描 些燃料 上可以有一個歐駕的人。當 能是 五百英尺,或者 遊 緩 使火箭雕地的喷射器 安全 大十倍的速度時候拉開傘, 由 小點燃力 希望 ,他 此 個 必須等假年分鐘的 ,跳出倫敦 使産 *像 近多一點 生氣 整個兒火箭 平常火箭中似的 來控制 的包圍 體 。因為 高 乍開頭火箭 光景 ,使 有某 度地 ,這我從前有篇文章 他就會碎成一片片。實際上, 必定得在 他在上升到二十英 為的 ,或者 稱尾巴和 來 把速 衝的 也可能是固 in 柳 翅子 當兒 極 來保 是高 要是他 且 己經說 他必然是 持 他

大到各 地 從海 事 161

爬 彈

重 雖然 70 速

> 49 摄

> 大 (A)

> > 不

外

軍

Block-Busters 华

那

不

加 個

> 有 軍

> > 加

從

飛

機 金 炸 樂

遊

-翅 4 類以

個

含 地 個 设 继 樂 陣火警 0

會 天用, 不 の所且 找出來。 , 就是集合 ,特 們 特區 氣的 Œ 到達

塊 來 ,寫了我 來,致 4 我 mi 霧的白天到倫 呢? 倜 處 不,却會

彈 是二或 摩斯茶藝 不是二十 因 此經 個 216 值

從比較重要的事情上轉移開去。 應該好好沒法對付。 可是,除非我們的軍隊掌握了法蘭西海岸,火箭彈起碼總是一種可能的危險,而這

O Rockt Bomb -,他實質上更像炸彈,所以譯成火餡彈。

瞄準無人飛機

的 距離,然後帶着滿載的高度炸樂,一頭扎下地面來 德國人最近的秘密武器已經證實是無人飛機。這種飛機企圖在指定的方向飛行 一定

只有百分之一,那他就會落在雕他目標一英里以內的地方。 果這 稱飛機,從譬如說聽目標有一百英里的地方拋射出來,而在方向和射程

以內 ,這也並不比一位射箭手七百年前不描華而亂射,好到哪裏去。相反地,這壞得多 兩個 大小的目標,能夠百發百中。而且,縱然每一架無人飛機都能達到雖目標一英 如此,那他就不配和步槍的描準作比較。一個頂平常的打靶者射擊一百满隅

機並不是無緩電控制的(按譯:無人飛機果然並不是由無緩電翻歐的 右 着他的航線前進的唯一方法,是用無緩電。兩個人可在這上面打一 好機 專家們 種方法,可以使飛機在他的航綫上繼續前進。據我所晓得的,在 無疑是準備來有所啓示的 的。我個 打賭,三成 要有 成 場路,而我們的 地画上

兩 称不方便 羅 有疑 盤、雅 。刮過英國南部的和刮過法國本 在無人飛機 一定的 前 方向 安 萊港的風的 他 航線 方向和 ,是會 速度, 的量 官

飛 而 ,那 遊 且 西北;可 無人飛機的 他就會落在 百里以 是有 外 速度,也 他目標的石邊大英里 目標的東北方 陣每點鐘 不是始終不變的 o 假 速 十哩才 二十五哩的側 以外 然而,如果側面風的 面 設飛機的 風從東北方刮 速度是每 速度 點鏡二百 那 他就 五十英

·來的 心會落在 湖 扎 他目標的左邊太約二英里字的地方。推測起來,無人系機是安排 ,如果 地 面來的,可是實際上他大概是按照關鐘的原理,在飛 無人飛機的速度降到每點鐘二百英 里, 風就 會 對 定的時間 大 飛夠一定 用

您大得多。舉個例子吧,速度從每點鐘二百五十英里降到二百英里,那就是說無人飛機 他 速 九對於他 的 中的影響 ク要

能用他噴射氣體所能差到的 更不必說風會使他發生更大的偏差了 海來自動管制 飛機的速度,是十 速率飛行 响 且因此更容易成為地上或空中砲手的目標 分容易的 。不過 這意思城 是無人

英里或過 現在 方向 問此 無疑已經知道是否如此了。 十英里的 上的錯誤 我猜想(至於對 形情要比偏左十里或偏右十里的情形,更容易發生一些。我們 ,要太 得很多 不對我可就 很多。那就 不知道了):無人飛機在 是說:假設無人飛機描 遊 华預定的 的防室 ,

之間氣脈表上十 野路 切 人飛機的高度 舵航 很好 歴低一點,使得 の然面 一分之 ,同樣能夠用無液氣壓表來審整。飛機如 一英时的 如果他為了躲避我們的戰鬥機和 他重新 降書,就會胜迫他下降一百英尺 。如 果 無人 飛機 高射砲彈而低飛的話 果好高了 幾千英 ",氣 ,英 歷就 飛

百呎的迷 一控制器的設計,是極 誤,他會一下子向下歪曲二百英呎, 的o如果他應付得太靈敏了, 他的控制就會失效 為了 如果應 E

許

多

娛

就會

大為增

加

必須 一種型式 問題 ,在設 由計算來解 特別的計算 。然而 那 那是一 妙的事實 控制機械 確的 也 信 碰

砲的糠聲 無人飛 他這 時時自動地避 o幸虧德國侵略塔並沒能達 航程 到這一步,然而在未來戰 上來

率 我 架飛標 用十 八門九 秒鐘的變 分之一時間內,質好 打下 定定 版论 似手發生 速度在一條直緩上 無人 飛機 平常化幾個鐘頭 就依靠 ,他 · 分鐘 (Predictor 的

,今天你的生命是比以 作的無 前更加 飛機,預測沒 依靠製造 大價值,一 密庫

從這 一切我們可以 教訓。一 個是:如果我們去年就開遊 第二戰場,

下氣化以代替 連納祭襲中所 到了 從事 挖 子於險職 掘炊礦 失的更多 ,在 工人看 到 幣和 何的工作態 火箭駕駛有同樣價值 呼至用 機 。用這 柳 候了 方法 0 ,可以 使樣

以把辦彈打下來。但 總 離 題エ 時 BS 三百 七月間的治息, 在打下來之前 十哩、一種知小時 地底下去挖掘 遊 飛彈,即 得追趕一二十四 無人強 就是動力,那就是說,在最近 機力 身 哩。 汉 約 , 十呎 磁 聯万面已有 ,選 百 十哩 五呎, 0 如 有兩

是:「各遊所能,各取所需。」,有些人體為決定需要是不可能的,因此共產主義就不 配會主義最簡單的公式是:「各盡所能,各取所值。」:共產主義最簡單的公式

能是相等的,無論是在社會主義時期也好,或者是在共產主義時期也好。」 克斯主義是從遺樣假定出簽的:人們的趣味和需求,在性質上或數量上,都不是而且不 亮點的共產主義者的名號吧,但是他在蘇聯共產黨第十七次大會的報告當中却說:「馬 一個男人,女人和小孩子一般多的收入。然而,約瑟夫,期大林,似乎有着比漸更需 納,有時候把他自己描畫成一個共產主義者,他會歡喜來一個快刀斬亂麻

需要的事物了。有些研究者關心着營養的需要。他們用缺乏某些養分的食品喂老鼠,發 現老鼠的生長遲慢下來,或者生出皮膚脆弱跟不能生育一類的病象。 任 何生物學家一定會對共產主義的口號發生與趣,因為,生物學是越來越成為檢定

於是在食品裏面加進去一些東西,老鼠吃了就回復正常的住長,或者掃除了病象。

老 對 老 個 老 如 稲 恩

鄉 配

物的 出っ語 ~ 乾燥 + 張っ面

温度底下 企 作 , 好 , 接勢最 H 僦 T 最 45 0 作 艱苦 工作的 卻 大約 華氏 十 + 度的

點

似 東軍 是,國家 健康一些呢?沒人曉得○然而我們知道,每間房子住一人以上的人口,密度如 ,就會促起許多疾病的流行。 許多工 的窗子朝北,是不是有任何宗臨呢? + 廠工 作條件 譲我舉 我們 個循準的例 有了檢定需要的科學 子吧。沒 者,是否白天 基 礎 見見 起居 至應受有 是關心 他

們從亦不作有 ,然而盤問證人的結果,他却承認他在多數星期末尾,步行到家,來回一趟,一程四 強的需 統的運動時候,却一定要小心點。我父親慣常說他在大學裏從 **始側「遊戲」,職是督責過甚了。** 思,我 知道 不過 谷 在你聽取 個 大不相 Thi 來不迹 說他

有經 中的一個。 過大規模的科 , 學關查,才能决定他們。這是沒有科學,共產主義就不可能的許多理 知 或 我

相 茶 物 ~ 要 物或 要 衣裳 更 候 也 2 困 不 我 比

IBI 術 要 我 趣 件厚 衣 希

借 用 助 9 為了 9 義制 皇家 書 家 16 廳 托 我 , 次 外 晚 H 更 如 東 星 無 形 外 分

9 糖 州的男人 得到 成 家 庭 塘 均數 更大的一 一份兒 儩 劉 要

想着 困難,也可以在常識的基礎上解決。 別人得到的太多了。可是這許多困難,由於科學進步將會得到解决。而其餘 地,在共產主義下面檢定需要會遇到一些困難,續工和教授 ,各人都 大多 可館

豐足的年代,英國可能在建立社會主義的一年之內,進入這樣人人豐足的年 搞成 o蘇聯在革命的當時,工藝是那麼落後 和工藝已經 使得人人豐衣 年代,成為 ,師且只是在一九四〇年,才進入普遍 十分可能的了 還可以 在社會 主総

自由分配開始 義 ,大概可能在戰爭結束後幾年內,在蘇聯由某些必需品 (像麵

家,也不能那麼快地馬上開

英國,經然此

總数訓以後,我們才能夠成為這個樣子。 為蘇聯的年青一代的人民,是在社會主義上面長大起來的了大多數把為社會工作看 十年之內變成一個社會主義國 上遊 主義是 熟了的。直到社會主義教給了我們同樣的

不,許多重要發明是由於實踐。」

沒 世紀 1 种經 使人類社會發生了革命,並

改變了 進程 在 ,每 個人 個馬克斯

旗 革命 影響 是由科 一義的 一郎念 機器 0 在說者: 道此 一般明全 赤科

能 蘭 常人,大概 並 當 少有着一些真 人和 已經比較自 紀 撒克遜人, 1由得多 理,可是只在菜 う而及確 ,面和 後の 實改穩了歷史維程的 他們會在羅馬統 種組會裏 不實 2 理 祖先 濟了 不多 經的 安逃 英格

在 我 (們)関 ,大多 數是用人力運 的 送 , 我 們 來的 記 是 大英帝

不用 ,也

流重的

車輛

車輛 是由

牛或

用在

許多古

石路上就會磨壞,在碎石路 不用鐵 或者混凝土路上也會是一樣。馬匹主要是在寬闊的鄉 們用皮的 ,或者 前 不 因此 他

子在舖

的 使用 來 我們關於這些發明 ,那 果你看 (車的 拉車子是把皮帶膨在他們勝頸的前部。要是多出幾斤力氣的話,他們 0 究了從 仔細一點 術 之類, 的知識,大部分是從一個叫做勒非 ,你會 正處 在很低的 英早一 他 出來為 比孩子車大 一點起始 低潮, 什麼需要這樣 可是許多 多少 伯 多 の信 片和雕塑以 , 的馬 發 而 い器要帯的 却對社會 至 其馬 祖 大的 他兵 焦,

的 馬 路的許多城市 不能通過的 山上或稠密的森林裏 後! 推測起來,這大概是因為他們比馬匹還便宜 流 有可 說 0可是 人拉黄 包車,却是在 立的緣 放吧

上,作 在 來了 運送的工作了。 「黑暗時代 思就是說 」○○的 某個 中 世 時期,很可能是在 紀的開頭 ,馬匹才用來在羅馬帝國 法關 西 地 方,馬 夾脖口 不可 鐵馬 能

酒 然 m 也 心制度 有着 工作是臉他們自己的 例外。 一於在中世紀的歐洲復 恰炊斯教堂的許多笨重石頭,是由 罪學 一。然而 活的理 這是不經見的。馬匹的較大的用處 0 成琴的 人拖來的。這些人認為

是在常近船尾安上兩支特別的獎。其中的一支當需要的時餘沒在水裡。縱然是航海的 -黑暗年代」的另一種發明是能。羅馬的船是用一邊 麼一 對獎。 比另一邊划得快來掉 。或

大約也正在這個時期,能代替了他們 過種掉頭 ,他却一定會是無望的 ,用平 船 。有 在平静的海面上來 些帶 「轉向漿」的船隻,在十字軍的早期還在建造 驗 可是常

的 風勝好 像是 七「黑暗 歐 一次水磨,是後 一的另一 和發 明,因為在歐洲的好幾個部分,十二世紀 帝國 Mossele

大 風 樂 面 羅 學了 等學 一串頂 2 因 等 應 房還是用奴隸或 要的 完全廢 來。 發明 。所有這些發明都把 了把人作為唯一 者驢子推動的 不科學的年 力量 造出來的 笨

, 事 H 館 並 學 因 到的 無論是天主教 人類自由的一 步 或者耶 大步 蘇敦 些。 7,都 國 把黑人當作 穀 廢 比

還是技術

更重要一些。

多可以斷定是在修道院要發明的,同時別的一些却是在野外 一個重要的發明也是在「黑暗時代 一作 :成的,那就是機械的鐘裝,這樣東

前騙,這裡能力 錄的巨 大歷史重要性,在於他是各種把力量從一個輪 ,或者是經過做輸、皮帶,或者是經 如 子傳給另一個輪 子的機械的

原理被應用到風磨和水磨上,他作為自由的主動力的作用。再過一千年也表現不出來 教育制度中,技術 ,到頭 來鐘銭在把人從勞役中解放出來上,有很大的影 應當是教育的一個重 要部分。如果教得適當,它能夠造 感の

数學的茶礎;如果教得不好 個效師,綠然只輕輕地受了一點兒馬克斯主義的影響,他也可表明;人類的進步

,它跨會被從文化分割開來

麼依賴技術的改良的。

黑蜡年 ,歐洲從五世紀到十五世紀的年代

或作馬觀,帶在 馬上以減壓力和防止應破皮肉的領國

改善了工作條件,使得工人們能夠不費太大的力氣,甚至於減少營累,而生產得更多一 聯合生產委員會,在英國全國中正做看很多很多的事情,不光只增加了生產,而且

工作條件的方法。 要想把這事情有效率地做好,他們領得有利學的知識,特別是得懂得測量他們工

本書自然並不完備,可是對於增加生產很有價值。 liation and Heating, Lighting and Seeing)上,他們可以找到非常有用的材料。這 英國「工業健康研究委員會」編的一本小册子「通風和熱度,照明和看視」(Vent

否足夠,是有些困難的。可是,用一個風力表,是一量空氣流通的速率,却很可能。每 或者當空氣裹充滿有害的灰塵或煙氣的時候,更要把供應量增加很多。測量新鮮空氣是 一個工廠應當有這麼一個風力表。縱然在冬天,這稱速率,也不應當低過每秒鏡二十英 通風方面,最低限度,得供給每個工人好分鐘十七立方英尺的新鮮空氣。在夏天,

,在室內,主要做坐看的工作,而且不包括做重活在內,常第一個鐘頭 一定不能低於六十度呢?當工作艱苦的時候,溫度低一點就比較台 測量温度比較容易 些。 可是有幾個工 廠晓得; 按照一九三七年英國工廠法的 適 工作過後 规

的利益 一分之三十。那麼,這樣看來,在你的工做裏管一個寒暑表,對工人和保險公司都 在氣温 條件有多麼重要,可以用一九一四劑一九一八年軍火工廠出亂子的記 衛子的比率增加約百分之二十; 六十五——七十度的 時候 ,門衛子的記錄 當氣溫降低到五十五度以下的時候 最低。當氣 温升到七十 以,增加 五度以 淡 明出

的工廠達到了這 然曬 o所经 議的 丁作 ,特別是在燈火管制 規則是;對於每一百英尺的地面,要開出五方英尺的通風 了嗎? 通風器的作用的時候 ,要保 定 温

就行了。冬天裏、吸進來的空氣、可以使它通過蒸氣散熱管來加熱 果不能在黑夜裏達到這 個標準 ,本 窗上 安一喝遮光 排氣機,並 且在需要的地方按

90 被應 使工 用着 用 在 根 夏天 導管 (温 便 廠 管天冷 就關起來 外面 空泉

大 。細 康 I 作比 作效 奉 好 作 光 多需 線和 要 好 百 度 光亮 T 所需 光

光的電 菜 有 , 最低 每灰 燈 91 八六烟 度是 , 要有 光 九一,或 一版法 個 標 公給定出 遊 省 年燭光照 在地板上 來了 幣 着; 要有「 。對於 掩 每 相 大多 數工 就是 作, 上十英尺 個 91 9 要 作

用 據 支亮 腦油 , 照 光 ・「道種 度是十一 備 適 院度表有小 分容 易測 , HM 盤 巧玲瓏遊 種 合工廠使 可 W 把工 廠 -

, 木 Hi 如 教 BB 法律版 去 你工 方是應當 借 個 裏 供給 心的管 對 10 於細級的工作,自然需要比一每呎六燭光」強得 iffi 個亮

理 除了 黑沉沉 照着工 搬動 **郑就很困** ,普 逼 難了, 光亮 事 也 要 合多起來 如 架工 返過 也 塊 im

, 代化的 亮 方法 色 ,像裝設沿 並且 ,也社 到 在可以 效果。然 使 総然 不能增加燈 加

些人邓 雅 如 棚 鬼一,那麼 果工 廠老問認 他們自己 惠 ,上 劣的工 , **逃報告中也** 相信 版 燈光 暗淡 ,質 會談到:一照明的消 造成 的燈 足夠 光了,而 償 在情形好 失 . 3 雖然 質是貪 少 點 小失大 他

的体 節 湿 可是 有些 他必須把 ,特 別是那些讀書 燈光聚 許多 华 河の 湖 個然近 不多的人,因為不懂得這個 富的 的製作品上,這 傲 作 造成 ,可能引起十 源 0 他 分照 停

你們工廠的醫藥室是否檢查一切新工人的視力呢?而且 ,那 些因 四為眼困 路新學科

要一個資產階級政府的官方出版物能充分作到道些,也許希望太奢了,然而 一定會勞累他們的眼睛,浪費他們的精力,或者危審到他們的生命 一的人,能不能在工廠裏檢查視力呢?如果不能,那些不懂眼鏡館幫助眼睛的工人們 光的合法權利是什麼。幸好,英國勞動調查部,沒能一般地供給這種知識 那本小册子的最大缺點是;除了少數幾處外,它並沒有報述到工人對空氣、熱力和 0我与篇

到這些,確是會加速生產和幫助取得戰爭的勝利。

為什麼他們害怕科學?

主義的問題,這是第一次我完至清楚的看到何以會如此。 ,但是却附加一句說,很多人是不相信科學家的。因為我當時正談到關於科學與社會 大選期間, 我曾在德斯普羅為工黨的候選人演說。 主席給我假了一番聲例的恭

就。很多倫敦居民一定願道把發明它的科學家弔死的 為什麼有那麼多人情恨和害怕科學呢?希特勒的 v1 和 v2 武器都是應用科學的像

樣的感覺。 间時 ,很多德國人無疑問地,對於負責發明我們巨大炸彈的英國科學家們也必懷有

架內燃機的然心崇拜者 一個母親來說,當她的孩子已經被一輛迅速駛過的汽車机死時,你不能渴望她是一 就是在平時,我們必需記得每年由車輛出事面車死的人並不下於了武器所發死的。

你也不能渴望他是一個地下電化的有力鼓吹著。 一個鎖工來說,當他由於呼吸挖煤機的微壓,連肺臟都要咳出來的時候,

予任 饭,你不必随奇,如果 東 西來彌補還 海男信女,在看到科

工作,却是用來幫助減少平時生命的死亡 學家的主要工作,便是如 於科 學的 應 ,我們的 何去破壞敵人,雖然其中也有一部份,包括我自 回答是十分簡單的 戰 争 期 科 學是 社 曾化了。

時,他們會把科學視為人道的一個威脅的

學山

搖了他們

鄰居

的宗教信仰而

有好些人則為了滿足自己的好奇心;而只有一小部份才是直接地為了使自己的 更健康,更安全,更幸福 是在資本主義 的國家惠,就 是在平時,多數科學家都是為了增 加商 利益

趣味 ,必要的便是科學家們必需有充分的機會來進行研究某些問題,僅僅因為它們 ,但是 許多最富於趣味的問題往往從實踐中產生的 0

蘇聯人民如果不相信科學的話,我們可以十分公正的把他當做一個牛線來看 在社會主義之下,科學是經 實上,當一種科學 與實踐分了家,它便和 常地用來促使普通人的生命變得更長 研究象棋 奥 画 票同 更愉快 Bà

個工作的過程中,已經有足夠的理論上的問題產生來使『純』科學家們感到與

的「無暗國家」重新變成為一個音零明爽的世界——因此我們必需研究衆多複雜的問題 譬如,怎樣利用液化使氣體分離,岩石的導熱力,以及如何把氣體用管子輸送到千百哩 例如,要得到有效的地下煤氣化——如果我們在英國能夠做到這一點便可以形我們

究竟科學毀滅宗教而給予無所彌補的控告是怎樣的呢? 共產黨員認為只要宗教能幫助一個人了解他在世界與社會上所處的確當的地位那麼

它便是好的。如果適得其反,那麼就是壞的。 個真職奉信宗教的基督徒了解到宗教開始於對同伴的愛:

一個人或一樣人而要對每一個人都是真實的 日科學的精華就是她的客觀性。她的出發點便是記述世界的事物,這种記述 『如果他連看得見的兄弟都不能愛,他怎麼能夠愛那看不見的上帝呢?』 0 不僅

的經常實智。 例如,當我用自己亦作實驗時,歌總是用第三人稱記錄下來。當然這是我的職業中

96 我 這樣寫『我氣喘沉重 ,微發汗 ,但 有頭 痛, 而寫道 J . H -

縮寫 保 此術度態,因為 源)氣喘沉重(在巨十秒鐘內呼吸十六次)微發汗。他說沒有頭 , 我試着 一想到自己確如我 它不是在任何場合之下都是正確 想到另外一個人一樣。自然 ,我也不設法随時险

,本着這種立場去接近一些道德,政治,與宗教 0

關於科學的問題亦復如此。

樣

能夠探 偶然也會像憎恨他的鄰居一樣的憎恨看他自己 小納這 相辦法,明麼他會情不自禁的愛現他會像愛着自己一樣的愛着他的鄰居—— 態度中 有餘地來容納類似這樣的字如『我 い和『我的 0 只要一 個人

觀察對象的一部份 個科學家並不能得到這 極態度,除非他研究一 一類科學 ,而在這研究中,他自

們容觀地想到自己也就夠了。 我願意看 原因便是為何人 一到小學生們能學到類此簡單的觀察,例如每月稱量自己,這樣如能幫 類 生物學在普通效 日着如此 T 要

立起來時,沒有人知道有多少宗教能夠繼續存在下去。我們都可以有各自的預 而更重要的——當人類兄弟之情,不僅只是人類行為的一種理想而已經確實地建 來,如果人們已經停止對於那種過時的,總是和所有的宗教聯系起來的科學的信

了,或是坐在一個小船裏從西轉到東。因此,我們也就得到了不少誤錯的結 對於太陽所發的 我的預 下便是其結果,我們曾經問過的問題首先便是一個錯誤的 一些錯誤問題一樣。例如,太陽是否在晚上跑到地 下的一個洞 問題。正 如原始

同時,我們所謂宇宙是一架機震而人類是許多機器的答案,和任何宗數的答案一樣 .

以使人類兄弟之情成為一種可尋的理想,並且指示我們實際的辦法甲以來實現這种理 在我們沒有發得一個正確答案之前,科學可以供給我們 一種處世的態度,這 神能

怎樣處理德國的科學

業,使軍火生產不可能。但困難馬上就被生了。 佔領德國主要的目的就在阻止德國人準備另一次的戰爭。這就牽排到管制德國的工

民如果要使他們的農業生產達到蘇聯那樣的水準,就得需要牽引機 遭受到侵略的國家,像袪國和波蘭需要機器來建設他們自己的經濟。例如波蘭的農

有認與討 應過。也許在雅術達的一個姿員會裏會經想到過,但對於德國的科學這個問題却一直沒 但是一個製造牽引機的工廠很容易就可以改為製造田克車,無疑這個問題早已被考 論過

若干被政府所信賴的著名弟關科學家,對於這個問題的任何確切的辦法都一無所

和其他被認為劣等民族的人們 許多德國的科學家犯過謀殺罪,他們曾設計過大量屠殺,用稱稱化學方法殺死猶太 們應該像任何其他殺人犯一樣地数 , 並且用他們來做藥品實驗。

自己總是被實驗的一個。 ,並不反對田男人和女人來低實驗,甚至危險的實驗也可以。我就曾經做過,但我

到它的威覺不可。 實驗。因為單就一種反當的生理狀態而言。如果要想完全知道它完竟如何就非教身唱試 說老實語,假如不是沒自己也試過的話,我從未會對動物做過任何可能發生痛苦

是比較危險的。在英國,有些人主張停止一切德國的研究工作。發想他們是錯誤的,理 大多數德國的科學家們並不比一般德國平民做了更多的壞事,但是他們中有些人却

都是非常有效的。 如德人多馬克從磺胺系中所得出的證煉物磺胺疋定(大健風)及磺胺壁座對於許多疾病 第一、有許多德國的研究,甚至在最近十二年來所做的,對至人類都是有益的,例

們就永遠不會明白希特勒人稱學說的荒謬。 學的文化,他們就不能做到,舉一個淺顯的例子,除非他們學了一些真正的生物學,他 。我們一定希望德國人最後在文明人民中間取得他們的地位。如果沒有包括科

100

估資本家的阻礙。 並不是說英國的羊毛產量在十年之後一定增加二倍,或者可能增加一倍,即便沒有翻 假設我明天發現了,給總羊注射了某種於泌,可以使它每年毛的產量增加一倍,但

第三、把一種基本科學上的新發現,見踏實施,其間要經過多久的時間是不大容易

樣飲成為有機化學師的問題了。 都很困難。要供給全英中數綿羊注射之用也許想得辦法如何從煤焦的提煉物中提取,這 可能這種分泌物只能從死動物的其些器管中取得,而提煉的手續可能就在實 織室裏

種與窩情形,因為他所乘坐逃走的那條船的船長在接到無線電報後煎把他逮捕。那正是 九一〇年,攀攀經過十五年的改進。 第一次的無線電報是五十年以前發出的。我仍然記得大家在發人犯克里不被捕

有研究機關應該如同英國的生理實驗室那 德國,沒有執照的研究事業總該一概不准進行,某些應用科學顯該絕對禁止;並 樣地公開 ,驗時可以加以

假如盟國的管制是徹底的,這樣就十足可以防止科學研究走上未來戰爭之路 如

科學剛 管調 可以改為製造槍炮瞄準鏡和投彈瞄準器 不徹底,像一九一八年那樣,那麼比科學研究更重要的戰爭準備都會進行 個更困難的問題就是德國科學工業的前途。一

但是德國人會經復週密地把歐洲大多數的科學組織加以破壞和刧奪,而我們自 體從一九四〇年起就買不到頭點的像

0

個製遊額微鏡和泉遠鏡的工廠

英國 和蘇 美國 聯的工廠則要更忙 的光學儀器廠員前正忙於職爭工作,這補忙迫一直更持續到戰勝日本的時候; 些。

非像『蔡斯』(Loiss)這樣的版重新開始製造科學儀器,那麼全世界科學的再生 延若干年,千萬人會因為可以預防的疾病而死亡

個例子。在 南斯拉夫和希臘,經疾是一個嚴重致死 的原因。 它是被蚊子所傳染

實蚁 ,英國和美國的廠家會很高興,假如拿德國的光學儀器廠做為賠償 干的顯微鏡 子的種類就需要低倍數的顯微鏡。要在東南歐建立起一個有效的抗熱組織 o 我很高與

問題的關鍵在於管制執行得是否徹底。

骨幹組織,這樣還不如把它毀滅了好。但是能在管制之下使它製造英國及其他以前被佔 家所亟需的顯微鏡,豊不更好。 讓蔡斯廠一方面製造足夠的顯微鏡優為賠償,一方面又讓它建立起一個戰爭工作的

壽被破壞了,同時,軍事佔領最少持續二十年,德國的科學和技術才能導入安全的路上, 全世界需要德國的科學以及德國工人的技術。只有當德國的資本主義和大地主的機

歐洲的窮困 與這一個政策相反的還有兩個可能,一個就是放發我們的掌握,讓一個新的希特勒 。另外一個就是毀壞在德國的每一個工廠和礦山,造成許多德國人的死亡和全

的責任,她决不會選擇任何上述的兩個可能。 而比英國(更不用談比美國)遭受到更多侵略的蘇聯在决定政策上將負一份重大



在一種台裡的政策下,德國科學將會有它的地位的

原子的分列

點幫忙。 類對原子知識的發展。這對於目前我們對原子彈的認識,多少可以 人類利用原子能的可能。在這篇文字裏,海登教授概括地敘述 科學小品是海登教授在一九三九年所寫的,那時他已經預言 一譯

克里特(Democritus)馬克思寫了一篇關於他的論文而得到博士學位。 種類 報導,我們得回頭看;這個題目的歷史。就我們例知道的,第一個說物質 的原子(也就是不能再分的銜粒)所造成的人,是一個古代希臘的哲學家德默 **郭紙上充滿了關於若干質驗室中憂原子的報導,但大多數是荒唐的** 是由許多 。要明瞭

又合有少數原子,則不同物質的化學成分就們以有了合理的解釋。約在三十五年以前 國的化學家,一八〇八年出版其『化學哲 但德氏的學說一直不過是一個學說而已。大約在一八〇八年,曼徹斯特的達爾頓八 學和化學的基礎。——譯者一才認為如果物質是由許多分子構 學之新系統」。闡明原子學說 成的,而每個分子 ,奠定近代原

滿 次準 CH 曲 測 不得 出原子 一個 89 大的 大小 . 大約 高萬 立 方 個 原子 並列 大約 起來 , 7 萬 達 时 水滴 這裏 不 妨

個 多 + H 個 大部 身上 子 電 是 子,統着 中主 ,減且 要 官它旋啊 人的個 個 下,中間 叫做 的空間 很 粒可 完無 阻凝 一個物質 周 用

稲 之前就死去了。 在 and 八 變 蟛 -橋 植 ル 恩 會 年發 市 一變化 變化 現放 永 會 中 射元素有三種射 是錯 不幾 但這 杨 並且那不相信原子是不能破 如 並不 劃 一根火 , 是所有的 可惜 book B 變化 者 化一根香 者) 證明原子 F 時 不是永久不 如问 候 創 ,圍繞 他不 中相信資 變的 些十 物理 子 本主 周 那 子

雷當」(Radon),其中圍繞 雷當一甚至冷得疑為問體也還是不導電的 跑到另 周電 個 電的 子的數目 原子核變化 一個原子核的隣區內,所以 是當鐳的原子核失去一些正電荷的時 0例如鐳有一粒電 的時候,跟着發 着原子核的電 鑑是一種金屬,其 兩件 ,因為吸力不強 子數目比較少,但彼 事情 の它富富 候 改變他的電荷,所以 **鐺就變成一稱氣體,叫做** 的電 容易 此却吸得 子可以自 地從 一個 更緊;所以 移動 也強

可以分裂 ;另外一部份的原子核以極大的速度發生分裂。這樣人類才第一次發現了一個原 此之外,原子核分裂的時候時常放出巨大的配量,這 種能量,一 部份 表現為射線

者孙裂 四的原子 個被 2 這種 葉發現用放射性 核比起 金屬原子的原子核是最重的。但不久又找出鑑和其他放射性元素,這些 鋪的原子核更不穩定,其後提煉出鐳原素的居里夫婦的女兒,佐仁 元素所射出來的微粒來打擊穩定元素的原子核 原子核,是關 一種叫做針 金屬 , 也可以 然界所發現

伏特高壓電流而得到,並且這些微粒效力最大的是一種不需電的質點,它的名字叫『 (Walton)發現能夠擊破原子核的那種運動很快的微粒,同樣可以在氫氣中通過百萬 值潮的學生,特別是卡德威克 (Chadwick),康可克夫特 (Caeheroft) 和華面

想錯了。在 比分裂得更快的東西。他當時以為這種東西比鏡的原子核要重些,這一點後來證明他 意大利的聲爾密(Fermi)用中子來衝擊錦,并且發現少數鈾的原子接可 以變成 所有的實驗裏,不問放射性是自然的還是人為的,當一個大原子核變成不穩

物理學家波耳。他又轉售美國哥倫比亞大學物理學教授發爾密,共同研究,乃有最近原 前被納粹驅逐出境,在斯德哥爾靡城繼續研究,後來將其研究所得報告給住美國的原子 偉大的女科學家,但不得不難問德國跑到瑞典丹麥的發希(Frisch)一齊工 定的時候,它就放射出一個,或者連續放射出幾個較小的微粒 裏邊分離出一種鹼的化合物來。——那就是說,從鋁裏分離出一種化學性質相同的東 一九三八年,柏林的哈恩(Hahn)和史特勞斯曼(Straussmann)發現他們不能從 原子核是有放射性的,哈恩從前的同事利彩邁特諾(LiseMcitnen) 是德國最 作(邁氏在戰

子所 德國,差不多有一打實驗室都證明了這個學說的正確。顯然,當一個鈾的原子核被中 ,後者按照通常的方法分裂,繼續放出微粒。 打擊的時候,它分裂成為一個四八一種稀有氣體)的原子核,和另外一種叫做絕的 個學說馬上在哥本哈根得到證實。並且從那以後,在美國 、英國 一一荷蘭

翰,其所合能量大約相當於五百萬磅煤,或三百萬磅汽油。——譯者」但無論 放出的能量將會比同重的煤大幾百萬倍,雖然可能是相當緩慢的。(一碳重的二三 說來,製造中子舞當困難,控測它的行動儲值不可能,所以這種偉大的能量尚沒 大得多。事實上,假如人類能控制住中子的行動,它就可能成為動力的來源了。鈍所 利用 反應所放出的能量一直還沒有準確地測量出來,但比普通的放射性物質的能量 如何

在幾年之內將會成為可能。——著者在一九四一年計一無論在您樣,若干物理學家都確 件事在最近三十年或更長的時間內面見不得可能。(最近的研究工作說明,至少

括_



信 真的來到,哈恩和史特勞斯曼的發現在達到這個目的的進程上騎是一個重要的進展 能隨便在任何地點,裝設一架機器,使極工作幾個世紀都不需要加添燃料。假如那一天 ,在本世紀之內,人性的放射性將會和蒸氣機一樣的整個變革人類融會,因為那

他們的祖先曾經若干代來都是某督敬徒,也和堅信際西法律的猶太人一樣的邪惡。 ,說他們公然企圖破壞支明。納粹們証驗猶太的宗教,他們認為猶太權的人民,卽 納粹的稱族學說認為別的種族都劣於日耳曼人,並且特別強調獨太人有許多犯罪的

他們的諾爾曼血統的原故。 亞細亞型的。英國人有名的好能,是由於盎格魯與撤克遜人和威爾斯人通婚從而站污了 他們對於其他稱族,不過預為歐點得少一點而已。黑人只適於做奴隸。很羅斯人是

相當多的英美人民也有許多類似遺緣的觀點,用來做為帝國主義和虐待有色民族的

年完成 著者在德國人伍領阿姆斯特旦時自發 荷蘭的犯罪學家,過去在阿姆斯特且任社會學和犯罪學教授的班格爾,在一九四〇 了一本著作,這本書在一九四三年譯成英文用「種族和犯罪」這個名字出版了。

一本書的內容相當冗繁,但其中的若干統計表却說明了許多非常明顯的事實。可信

所以 於在德國 ,除了少數情形,(其中一種情形在下面提到)其餘全無法 ・奥國 、波蘭 和匈牙利的猶太人的犯罪數字,十分清楚。猶太人比起別

是沒有關於英國的數目字。我們知

一道各种宗教信徒的犯罪比例,但是我們

不知道

犯

何

的人 更少犯謀 い誤殺 、兇殿 不然 ・收買無貨、添用、或 罪犯

為 但就 在 某些情形裏, 整個 說來,他們比其他的人犯罪較少。 《偽造 差別非 能 常之大,在德國,非猶太人所犯的偷竊和謀殺罪,比猶太人 ,和為稱破產罪 · 在德國, 他們比較 常有悔 蔑

大 何牙利 ,獨太人所犯的僑程破產罪,要比其他的人多四十倍,在與國則 別多十二

劣

验 十五的天主教徒,百分之二的獨太人和百分之七的非教徒 的數 (荷蘭 整數 亦表 不但有關於猶太人的數字,而且還有關於其格 示 ,荷蘭 **分之五十四** 的基督 一数徒 数

113

一十六人,基督数三百零九人,猶太人二百一十三人,非数徒八十四 一九〇一到一九〇九年,每個宗教閱體每十萬人中,其每年的犯罪人數是天主教 0

國需要宗敬亦維持 自然可以完全否定我們在大多數星期天從英國廣播公司所能聽到的言論,它既

。這也從下面這個每實中看出來,那就是他們幾乎也和別人一樣,常犯「反抗當局」 可能由於大多數非效徒是社會王義者,他們把自己對社會所負的 責任看得

,致於謀殺罪則在天主敷徒夷基督敢徒之間。 人雖然就全體而言是守法的,但他們保有收買無貨、沒用和許政罪犯的惡劣記

最壞記錄的天主教徒和基督教徒之間。 從一九三一到一九三三年各宗放副體和顕數字的差別比較多,資本入恰好在仍然保 天主教徒幾平在各方面都此基督教徒襲一點,但還沒有什麼特別來得顯著 的劣點

他們甚至還在非數徒之下。 最顯著的變化就是現在猶太人在反抗當局這一點上佔了首位,雖然在謀殺罪犯中,

犯使用暴力的罪惡,而偏於犯各種的欺騙 常自然的。一個從事農業的勞動

罪 我相信英國的統計數字可能說明一個相當類似的事實,我們一定會發现猶太人 0 起來他們對於嚴脅的不合理。日益濟楚,但他們的抗議却不很技巧 個店 主的機會新 多了 者, 或者 一個礦工 後少有機會 犯師 造成

有幾分之幾是猶太人,有多少店主犯了偽稱破產罪,和這些犯罪者之中有多 在决定犯罪這件事情上,經濟情況無疑的是和補族或宗教有看 個猶太人常常是一個店主,而不是一個農業勞勸者或礦工 不能說 是否 一個猶太人比起他的基督教或無轉論的鄰人 の除 り夏 非我們 易 知道店主之 少是独太

八倍,而在這兩個集團裏,強姦威類似的罪犯,情形則並無軒輊 所以稳國自一八七四到一八九六年, 農業工人犯放火罪的, 比專門職業階級要多 草堆和 穀 倉是很容易着起火來的。 の假 個 人發了脾

人犯殺人罪,這個數字比挪威或英格蘭及威爾斯大約高一百倍,後者是歐州中殺人犯最 稲族 傳統也閱樣重要。在一九三〇年左右,每四 千五百 倘 匈牙利 年有 個

荷牙,芬蘭 陶宛 ,匈牙利,羅馬尼亞和意大利的情形也 , 拉特維亞 ,和 愛沙 尼亞也是殺 人罪 壊 很多的 國家,此日 希臘

兇殿 是不是一個種族的問題呢?從一九一四到一九二二年 罪 的 ,其中生在 意 大利的人要比生在美國的人多 省居民被

之中 有一個,或全是生在意大利的人,其犯罪率和生在美國,而父母又全是美國人的 事看起來對於「地中海的民族」不大光榮——除非 我們

女人(更不 說男性是更多 的黑人一定在大多數的罪惡中,被同性的白人犯得 用說此前 極女人」犯罪更多。所以假如黑人被認為是一個罪惡的種 -,但白種 男人 ,到

初別的罪 有人知 惡犯得更多或是 ,假如 生長在絕對一樣的 夏少。我們 確實知道一些關 環境畏,猶太輝的人民是否比其他的人,對 於特別数

皮思瓦爾先生在利物浦發現,進過少年法庭的孩子,在天主教學校佔百分之四

Ti. 示教育成較好的孩子。 大部份都設在窮困地區的原故。假如是這樣的話,我們只可以說良好的家庭比宗教的 ,在英國國歌學被佔百分之三、五六,在公立學校佔百分之二、一六。 在其他地方也得到類似的結果。自然,有人可以為天主教學校辯護,說這是因為它

或者在「公立」學校),都有使他們變成不良公民的趨勢 可能任何一種使孩子們自以為他們比他們的鄰人要好一些的教育へ不管在教會學校

經知道種族差別遠不如數肯或傳統差別來得重要。 終有一天我們可以知道在决定罪犯問題上,稱族差別有無任何重要性。但是我們已

海登教

「如何處理我的屍體?」

同情他對於現代襲事浪發的抗辯。 拿來重新使用從而賺了死點製屬價的錢。這種行為的確應該割以應得之罪,但要却 個阿波丁的議員,因為偷籍棺材蓋被判服役。他不但沒有把那些棺材蓋燒掉

們預備好到死亡之組法的糧食。古代希臘人給死人一枚小錢幣。像為廣過斯提克思河的 原始民族理鄰死人的時候。同時替他們理小工具和武器準備來生之用,並且還時常替他 我們對於屍體的態度,不只是科學時代以前的,甚至還是基督以前的傳統,大多數

興壓固。我們 實有的埃及人們的損盡,簡直是整所的房子,建造得比他們活着時候所住的房子還 現在所用的棺材和那時比較起來,不過豬加改變而已。

我們仍然把那些從活人身上打算盤弄來的錢,花毀在死人身上。假如把許多孩子們

『體器的我理慮何如』 為在這種疾病中,鬼病神經只要有十一之一时的差別,就 死後檢驗,如果我是由於某種轉經系統的疾病而 我知道我願意怎樣處 有熱着 自覺的 ,用來在他們活着的時候哺養 努力,才能獲得改 世歌的 。假如我是因為 0 他們,那麼今天這些孩子可能都免於死亡 死去的話,那麼這種檢驗就 一種奇 可能整個改變病象 1的病面 死去的 ,我願做

是由於那一部份生了瘤子的緣故,於是就可以施手術或用又光來治 知道腦子的某一部份的其正功能,我們 就可能 ,某

18子裏某些部份來得此顯著,這些部

份管理着咸至少影響人體中的某種化學作用

。這種情

皮下

脂肪的多少就是一

科 0

要使 相 其 有把 他一些人因而致死 情下 一台經得 ,如果 丁這種 我 的下一代人拒絕把我拿去做一 病的人們的腦子,在死後解剖過,才能發得圖 次死後檢驗 ,那 麼, 於這種病

死的話,我願意把我的腦子取出來送到美國的歐斯特解剖學院去 我是由於一種較普通的病。或者是由於 一種 不致把我 的身體過於毀壞的外傷面

過

許

的多特別

智慧

人們的

,其

10 道那 且也研究過許 有得到任 記織の列 档 何研 通或 審的腦子曾經被仔 究的 急上 智慧 結論の也許 男女 就是用顯微鏡 們 地研究過 + ,他 出战顯著 到 特點便 們也 角錐

這 特點 ,曾經被扮演他的斯庫 很難敬為 列雷 大智慧的 在一列宿在十月一及其他影片中,生動 根據 它可能與 此 小 現出

特別

一酸達

而

一部份是

管理肌

塊 塊 我願 意 把我的屍體的 來 酒精 訓 大批 泉面 ,便可 其他部 份做 材 以用來做講 學校都建立 為教授解剖 來了 明 那 前 時一 楠 果把屍體 定會 本 不夠 也 如 用的 夠 化了 成

或 在死 後盡可能被 身體 我的同胞 做普通解 們所利用 剖用,然後就埋葬或焚化。我總 與能省掉喪事

不 幸 , 事情的决定不在我而在我的下一代 0 個人不是能用一張遺屬就能把自

, 常常是

們,一個年青的外科醫生,為了在臨床以前,發**得**他應該有的 E. 現在 來做 解剖的屍體是相當缺 乏的。幾個學生只得共 外科技能 同解剖一 條 腿或

足夠的屍體來實習。 首花 联 他們 等而 正開始從另一方面來利用死人即做為補充活人機構的一種來源 致 人,他們的血 液 ,和 織血者的血液一樣, 或者 石遠更好 0例如有

雖然這個手術發明於與國,在英國也有些改進、但過去顏少應用,費拉多夫却 角膜 過去只能利用瞎 子的角膜,只要 他不是由於角膜損害而 失 可

殖進在眼

的透

角膜

, 奥德

要拉多

施行這種手術,因為死入們的眼睛是随時可以利用的 他曾使好幾百在職爭中賠丁眼睛的人重見光明,但不幸的是大多數眼睛的創寫還牽 膜以外的東西,以致還不能用這個方法來治療。此外他和他的學生們也會成功地

從死人身上取得皮膚做移殖之用 任何部份將不可移殖給別人繼續活動去了。 可能密年人的機構不如年輕人的那樣有用。假如是這樣的話,那麼我死後,我身上

當人們開始一方面理智地對死亡這件事加以思考,另一方面以幫助別人為自己的最 時。我希望所有的髮體鞋成為不時與而對於死入最大的光榮將是傘他的身體驗司

的加以充分的利用。

先有鶏還是先有蛋?

相信吧。 澄依然如此,這件事情證明要不就是許多人從來就沒有聽說過進化證,要不就是他們不 先有鷄濱是先有蛋?」這是一智囊大至」災過去最常提到的一個問題。直到現在

因為這個答案十分明白——『先有點蛋』。

種蛋則是由一種不十分像鷄的東西所生的 ,那麼,不能你選擇那一點來醬那條分界線,第一隻小鷄是由蛋臭籽出來的,而這 如果你認為『鷄一是指的我們家禽中的一種幼滋,而家禽則是別的館下蛋的鳥類的

蟲類的後裔,所以答案仍然相同。 如果你認為『鷄』是任何小鳥,那麼,沒有什麼太大的疑問。鳥類則是能下蛋的爬

但這並不足以影響答案。最早類似鳥類動物的化石有牙齒,長而多骨的尾巴,和一列飛 假如我們有現在所有鳥類祖先的標本,我們也許可能不知道在那裏畫那條分界線

察可能證明它錯誤而終於不能的次數愈多的時候,則這種理論款愈正確 也随 有 些讀 也許會像澳洲的『飛行』袋鼠那樣滑行 者可能 會問我爲什樣會這樣有 把提 0答覆 ,並且他們是否能與正像現在鳥類那樣 後是對於 一種科學理論,當

:例 自己的翻 現 淮 如達爾文以為(並且我也同意)自然選擇是主要的原因 化論包含兩部份 先傳下來的,而 。一部份是 傳遞學說 在一代中的改變從來不會 那 就是現在所有的動 很大 ,第二部份是關於進化 0 物都是從並不像

進化學說的許多方面。由於對化石的研究而很成功的建立了起來

於鳥 數的鳥類現在住在森林裏,可能過去也 們有一個很 系譜 。很少的鳥變成化石 好的關於馬的系譜、一個相當好的關於人類的系譜 ,由腐爛樹葉所造成的酸性土壤可以把骨肢毀壞;而 和和 個 域 的 I A

和鳥的骨架 如何,關於傳遞的各方面是非常清楚的,除非在煤層裹發現了一個現代人的或 2 總 上證明進 化 論的 不確

假如有任何現實而開玩笑的人願意醉明他曾經 找到過一個,那麼我可以向 他說 ,媒

家則不能斷語 層楽 並 發 不是促成 的骨頭是植物所造成的,這樣馬上可以指出他是偽造的 方面 進化的主要原因 進化 是為 什麼並且 っ他

如

發生的

却不

大清楚

つか

数有

學

者

們採用拉馬克的或是一些別的解釋者更多的生物學

類歷史的情形 心也正是

洲佈基督教文明的願望 非 和那此 ,英國 人們辯解,他們說這件事的歐機是一種對於榮耀的慾望 人吞供了非 小洲黄 金海岸。馬克 、思主義 者認為 於經 ,成米是 商 的 因

那些以為黃金衛岸是獨立的或是屬於巴西的人們辯 論是無益的

2 好像 坝 我選 關於時間 是解决不 擇了 ,假 一個簡 了的 和空間 加 單 * 和 ,科學的未來 內和我在 問題作為例子, 難 ,都會不存在了 進展一 所提出來的關於星體進化的觀點證明不錯 造個問 定可以解 題在我 許 元在看 一未獲得現代進 不 能解 决的 化論 ,則許 知

但是 這個學說還必須加以證實,正如同進化論 曾經被化石的研究所證實。並且

126

程將繼續幾十年,或者可能繼續好幾個世紀

來證別它的 網的推論必須得出來,而且假如這個學說是錯誤的,天文學家必須找出著 干平實

鷄和鷄蛋夏重要的問題。例如人們仍然說到永久價值 恩格斯連问 一些非社會主義的思想家,像W。K ,或者道德的永久標準 ·克利佛,使進化論解决了許多比

有任何東西可以稱作財產的。他們不當嚴食物,不使用工具,不穿 衣 裳

關於禁止偷竊這個逗個問題,沒有什麼永久性的說法。不到一百萬年以前

,我們的

認為對於所有東西的共同佔有是一件自然的事情。 樣,我們不再因私人用以而需要他們,或者因為人類问胞的感覺如此強烈,我們將 在很遠的將來,可能沒有私有財產,這或者因為一切有用的東西都多得和玄氣或陽

西,那麼可 個問 其次,進化論使得觀念論發生困難。假如我是這個世界上唯一的一 題有沒有任何意義 館沒有方法 可以確定別的事物是真的在那要了還是僅僅在我的心裏 個 有既 ,我不敢說 党的東

許多人可以看見並且感覺到瓦樣的一座山,實很難使人相信這座山什麼也不是,而

僅僅是一個觀念證個事,一種感覺的永久可能性,或者任何這 的存在之前,就有許多山了,並且恩格斯認 進化 論以及地質現象非常合理的指明了,遠在沒有任何動物(不用說入類)餘 為這是一個反對觀 類的說法 念論的最有力的理

馬克思想把「資本能」奉獻給達爾文 斯大林因為讀達爾文的著作而被 實上,對於進化論的相信應該影響我們對於大部份(假如不是全部)問題的

知更鳥為什麼要叶?

學書籍是許多作家的著作的綜合,而這些著作是已經在期刊上發表過了的 ,觀察雜誌,或哲學雜誌。雖然也有些時候是以實籍的形式發表出來的,但大部份科 大多數最初的科學作品是在一些專門的期刊上發表的,如皇家學會會刊,生理學體

刊戲最初研究工作的期刊或書籍,其中絕大多數對於一般琴衆是無法閱讀的

它們承遊勘太多的專門知識。

研究工作,而這個題目又是每個人所熟習的 大衛拉克的『知更鳥的生活』却是一個鮮明的例外,它寫出了著潛對某一個題目的

為它把一種科學的研究寫得使人容易接受。——這種研究是一種人類活動,不論我們簡 這本書應該放在每個學校和每個公共圖書館裏,不僅是因為它本身的興趣,而且

的腿上帶上有顏色的環子以資鑑別,然後再放走。他那一個區域裏有十一到十九個成年 拉克研究了第文含那二十英畝中的知更鳥,第一件工作是把他們会體從來 ,在他們

不懂,它却有着巨大的融會重要性。

知更鳥為什麼要叫呢?

知更鳥生活 際上叫解和誘耀自己紅色的 明縣首被人解釋為求受,並且純 中的一個最基 本的事件就是领土的佔領 胸肺似乎 粹是一種 都代表着一种 快樂的 表 學戰門的 現 如同 34 多别的鳥

,雖然有時候他也到外邊去找食物 個 0

在

秋季,每一個雄知更佔假一塊大約一英畝的地方,把大部份的時

費

機

佔領 狠的 了他的敵人的全都或一部份領土。 叫,並且 普通總是侵入者走開了, 地區之內,他用力域與藍且高視闊步。假如來了另外一個雄的,他就對 可能縣 他。 但有時他也許在這 糾紛中戰 勝 町或是用 叫聲 勝

茶訪的者干雌的中間有一個便和雄的住了下茶 大約 心是就 有更多的叫贩 新年的時候,若干雌的來到雄的領土上, ,也許是用來吸引 那 此 雌 但 可能住在 此雌的 在運擇 那 兒 對象上有彩 不 性在

幫忙哺育他的幼 至少軍已經造好了一部份。在這期間,雄的還要給他的妻子帶來食物,到 之後、雖的幫助雄的保衛他們共同的領土。但一直到三月或四月留們才交配, 難們 0. 後來

候總要分離 件,但普通情形夫婦總是住在一起,直到幼兒已經難築。無論怎樣,在晚夏和秋天的 有些時候一個雖的離開了她的丈夫去找了另外一個雄的,而且會經發現兩格重婚的 ,並且雌的通常在下一個冬季找到一個新的

。事實上雄知更是一個家鄉皆戀者,而雖的則各處遊窩選擇她的對象。 爲什麼知更鳥要這樣做了 普通是一生留在一處地方,但大多數雖的時常憑移,她們之中有些在法國過

拉克用許多假的鳥做了一些最有趣的實驗

他們不能們減這個『敵人』,他們將會放棄他們的藥,如果藥製而沒有幼雛 所有雄的和雄的都 會向 放在他們領土內的假爲標本示威,並且也許改雜管問

加以威脅。有人說知更爲的目光不好是不對的。他們可以證別自己的同伴。 更可注意是他們很少攻擊一個胸部由人工築成棕色的知鳥,但對於一小東紅色胸毛

葬美國的另外一種洞穴裏,他們也不見得會認識我們的行為很有理 大的 力量 這 是離殺死雄知更的?」這句話從科 和幾千生命,把一 行為我們看來一定以為它沒有理性。但 種黃隻的金屬從南非洲 學的立場上提出來是一個 假如一個聰 的若干洞穴中挖出來,然後再把 的知更爲發現入類花 性吧。 相當 要

B 知 比原 更鳥的數目相當穩定。假如道個數目每年增加十分之一,則一百年以後知 個知 了這類的問題,我們才能决定是否如同達爾文的想法,自然選擇是促 **然來均加** 更鳥館活到十一年之久。一對知更一年還可以將出雨軍約五 一三、七 一倍 一個或 更多 成 進化 問題 的蛋

航鉤了 的情形之下,他們大約能生一百個蛋。實際上,假如沒有一切意外的死亡,只要兩 均 一說來 對長 知更一生大約最少要生二十個蛋。並且假如他們生活在

五十個之中歐該有四十九個能夠活下來 可 ,在 生生存競 爭 中 實際上十個知更之中有九個可以活下來,而按理

130 地方,大部份的窠却完全無恙 拉克的結論說,在貓和小孩子多的地方,遵不多有一年篡被毀掉,雖然在達丁吞追

也要死去一六年。知更的平均年齡似乎大約只有二歲或者更少。 有三分之二要在一年之內死去。甚至那些能獲過危險的青年期的知更,在第二年內 一般幼雛在未經出之前死去,或者輕出來之後在軍畏死去,但即使離朔軍了,其中

樣的重要。 所知道的致死原因中,貓,捕鳥機,汽車是最主要的,但塞冷和飢餓也可能

希望能看到一個社會組織,每個人有空的時候都可以在其中從事科學工 吹長 、想拉克先生是一位學校教員,並且完全是在他空間的時候,做了這一切實驗 個 紅 ,十二呎寬、二、呎高,知英却很願意在裏邊生育,並且比外面 更放在龍子裏,會像布萊克所說的暴跳如當;但像拉克 要安全 先生的籠 子,有 0、我

甚至在城市裏,也 的一年。 甚至 一我們對於貓的知識也非 有些 一可做的事情。沒有 及缺不全 個人對燕 子的知識能趕上拉克對於知更

我們對於那些比較少熟的動物的生活習慣、則知道從更少了。在戰形工作的重相去

掉的 (的工作中,他們不但能發現深刻的享受,並且還對科 時候,我希望那些自一九三九年以來就太忙的人,能認識 學做了真正的供獻 到這一點,那就是在

算學之法

就是『提高」的問題。 在算學領域中存在着兩個問題?一個是『普及』的問題,另一個

般美國人民的算學知識太差,不合於時代的要求。癥結何在,不容忽 中經算學課程重新攝排,把算學課本也完全改寫,以期得到更大的收 擁了算學的普及工作,同時也影響了提高的工作,所以他們提證要把 者,就威覺到策學教育中存在着許多不合理的現象。這些現象不但图 和更高的進展。在這次戰爭中間,美國的尼米茲將軍就會說過,一 在這次大戰以前,英美的若干算學家,特別是從學算學教育的學

它本身的發展。所以,我們看見不少的大算學家都成爲輕念論者。首 直氣是形式邏輯的係壘。傳統的學院觀念與學院作風大大地限翻了 從另一個角度來看,算學道一門科學,特別是所謂『練』算學

呼『分子 有自由 思志」那種淺薄的不可知論的人,就是些研究算

,對於我們 授在這篇短短的文字中,對於這兩方面都給了一分中肯的 一普 如何改良算學教育這一課題,有着 1, 方面 『提高』,兩者 互相作用。 特別 非常 重大 指 X

調

的 的都是些憑空想出來的荒謬問題,而不是從他們的日常生活 因就是算學這門課是當作一種死的和一種已經完成了的東西,而不把它當作一種活 大 稱 名 看的 数智力正 ,道件事就 生長的東西來教 常 的孩子們在學校裏十足地被算學課所苦惱着,想想他們是怎樣讓先 一點也不奇怪了。他們所以歐 覺煩 惱的一個原因 中所發生的問題 就是要 另外 們解

學麵化的速度,以及其他類似的工作。但算學激授們除了数書之外又做些什麼事情呢? 個 不斷地企圖製造一些新的化合物,化驗出已知化合物的 小孩子對於一個研究化學的實 論 室 中 ·所進 行的工作,比 諸事名質,或者測出化 較有 念の男女科學

所有我們 大 下都是流實的 一截至目前所知道的豆科植物(豌豆、三葉草等)都有兩個子葉,但我們不能許 數他們的問題是非常的複雜的,複雜 却是十分簡單 即即 使我們不能證明它必然 o在 別的科 學研究中,假如 到不能在一篇短短的文字裏解釋清楚。但 7,我們 我們發現某種 也就 常常 事情, 表 意了 絕大多數 例 如

成 都是 簡單 一個九 的開始奠定了 譯者 角 十度的直角 那就是)方才第 希臘幾何學,天文學和哲學的創始者,當時譽爲希臘七個『哲人』的首領 學的領域 說 中,光證樣是不夠的。古代巴比倫人就知道,所有在牛圓 它的基礎 。但直到希臘的特理斯(Thales,紀 ,假如你隨便從年圓上的一點連 一次證明了這個事實必定如此。全都證明算學定理的概念,就從這 至年圓的 元前640—548, 兩端 則 所 得的 自然哲學 闸 裏面的角

,但以分界線不相父為原則。那麼只要四種顏色就可以不致使兩塊顏色相同的地方接 趣 許多塊 許 多 現象我 地方,每 仍們已經 塊地方的形狀怎樣複雜 知道其與實 性 其 折都沒 簡單的一 有關係 個 述。假

一思

。自然,五種或更多的顏色可以相遇於一點,但絕不致相使一條分界線兩邊的

圖都必須如此嗎? 假如你能夠的話, 我將十分願意在下年度推薦你做皇家學會的 相 者 D ,你能夠想出一種地圖非要四種顏色不可嗎? 假如你能夠的話,你將會得到 用 随 便那 一國的地圖來證明 一件事情的真實性 ,但你能證明對於任 何可

切 很好的算學家的位置 ,那麼,對於分子在固體與液體中怎樣排列的定理,我們一定會有惡大的 幾 會問:這一切有什麼重要呢?我認為毫無疑問假如這 车 之內,就會使滑潤,磨光以及其他類似的實際問題得到 個四種面 改此 色的定理可以 6

明出,所有比某一個未知數大的奇數都可以這樣表示。將來有一天可能把這個事實完全 七大的奇數都可以用三個質數「就是像三,五,七和 有若 漫 另外一 其他的 來表示 寫法 。例如二十九可以寫做二十三加三加三。或者寫做十九加五加五, 個定理,若干 。莫斯科的一位算 算學家從一 學家文諾 七四二年就開始想法證明 哈格拉多 十一這種沒有比一更大的因子 夫(Vanogradeff)曾經歷 0 那 就 是每

個 隔 的 ,和 兩個 候 電話 ,我 事 的中把節 一個數 們把正整數 的實 奏不規則的日語分解成不同音符的有規律的節奏時所用的 際重要性是這 ,依此類推 一個表 ,劃剩下 然 質數 來的 就是質 二起,每隔 數了。研究質 次序是沒 一個劃 有规 一般的 一個 算學 徽 例 方法其 再 如 方法 " 藏 ,非常 中有 求 起 强

線上,同時有十六處在通話。雖然,這些研究工作能見諸實用還需要若 所 研究着從 ,文諸 莫斯科到海经威各種 格拉多 夫的研究工作 不 多對 同的通話 方法,或者在這 研究電話 的算 學 家們可能 南處之間 想鄉 用的 法在 0 他

機器 個 事 為與 實遭受着阻礙 幫助 下算學其礎的古代希臘人是屬於一種 算學的研究。所以從那時開始。所以從那時開始, 。古代 希 雅的知 心識份子 認 及蘇肚會 勞力的工 作是 ,所以算 賤 許多算學家 學這 **門科學** 並 张. 不 直

巴是今天 有許多計算機。其一天的計算假如任紙上做也許需要一個人的一生的時間。

物的時候,算學才會更快的跑上前去。

顯明用途的算學——並且卑視使用機器來工作。當人們發現這種偏見都是階級鬥爭 但是大多數國家的學院傳統都把最崇高的地位給予『純』算學——那就是說,沒

有 用來解決關於原子和煉銅爐自動關節温度的問題,這些問題在紙上都是過去所解答不了 一個麻省理工學院的布斯 (Eush) 所發明的計算機,被曼撒斯特的哈理 (Hartree)

用海草製成的線

問的便是這種發明是否對人民大衆有利? 的新發明,他清楚的指出來,不管這種新發明是多麼好,我們首先要 競選最熱烈的時候。海登數授在邁襄開明了一種英國紡織工業上 敵 這篇文章。發表於一九四五年六月十八日,當時正是

-譯者——

密,酸且現在還有若干細節仍然是秘密的。 英國)取得而不佔用一方呎可以件產食物的土地。一直到不久之前全部過程都保守看配 次大戰中,紡職業臺出現了一個新的部門,它所用的原料我們能夠自國內 つ指

這些事實有所知道 是為了使這個發明有益於大衆,而不爲少數有錢的人所操縱,工人運動者也應該

在一些較普通的海草乾了以後,最高可以佔其百分之四十的重量。 的原料是一種帶着結性的東西, 叫做『阿爾金』(Algin), 這種『阿爾金』

鹽類 的食 在 ,都可以很容易從它製得 -阿爾金』是一種叫做『阿爾金酸』的野鹽,並且這種純酸以及與其他金屬化合的 化學性質上,它和澱粉及纖維素差不多,似乎像馬鈴薯中的澱粉一樣,有保存它 物的功用,並且又像木材中的較鞣的成分一樣,構成一種組織纖維 0

橡皮混合在一起製造防水材料。 這次戰前,它會經在相當限度內裝用來增加繳物的光彩,減少爆炸物的聲音,並且

近他曾在『自然』雜誌上敍述了這些方法。 由里茲(Leeds)大學紡織化學實驗室的斯皮可愛教授(Prof. Speakman 現在又發現,它可以紡成線,辦法和製人造絲的各種 方法差不多 ○這些) 發明 方法大部份

來的線 一種膠看的阿爾金酸鈉的溶液,從一個小紡織的細洞中壓出來,注入一個盛有 ,比醋 液的 酸纖維和人造絲要壓韌 池子裏,其 中加了一點橄欖油的乳狀液,以 此。 坐纖維線黏在一起。 道統 幼出

它,所以它不適於家庭普通的用途。但用來製造不需洗滌的東西却是非常良 它有一個嚴重的缺點,那就是易於破壞,不 但是被 強鹹類,而且 肥皂都可以破壞 女 0

麵的抵 在這次戰爭中間;它已經證明有各種不同的用途 鎔鹽或鈹鹽的溶液加以處理,或者浸在一炭醛的溶液裏,都可以增加這種線對於 抗力。這兩種方法合併來用,則結果更 0

這獨產品據說便宜,堅動,富於彈性,並且適合有紡織和編結。它還可以很滿

但是餓是很貴的,被且豁的化合物和一樣整都對皮膚有害,同時後者還刺激眼睛和

體的空氣,而一個新來的工人則不能忍受。』 非常 奇怪,一雷格在一九三二年寫道:「習慣了的老工人可以抵抗充滿一奏醛氣

的保障。 可能成為一種重要的新工業,在剛一開頭的時候,殼對於工人們的健康俱備每一種可能 **博空氣了。應該加以重視的一件事就是各有關的職 會應該負責監督,使這個將來有** 但當人們有辦法可以用適當的通風點置避免這件事的時候,就不應該再叫他們抵

所有這些保障也許已經全都採用了,我希望已經做到。假如倘未採用,則凡是在戰

混合物所織成,然後再浸入解液中,則前者落去而剩下後者 利就是利用了這個性質 可能被醫爲是合理的情形,不應該在平時也當作正常狀態,這一點是非常重要的 由阿獨金酸鈣所紡出來的線,未經過處理時,您容易溶解在炭酸蘇打裏面 0 图 為一種布可以由這種可溶解的人造絲和菜種另外的纖維的

の好

同製成一種線 例如,把羊毛總在人造絲上成螺旋狀,這續就可以由能容於鹹液的人造絲和羊毛二

(門願意出高價 o 線圈,雖然我覺得很難相信這樣的材料可以和普遍的布一樣經久,但它無疑地會使婦 這種組合而成的線織成的布,泛入麟液中時,最弛的羊毛纖維就在 布面上造成許

新人造絲的最大優點,放到最後來

,例如與羊毛比,便可以吸收更多的水份 它們完全不能燃燒。這一年是因為它們含有許多礦物質,一年是因為它們從濕空氣

合於平時應用的特性,特別適於育兒室的用途。 正是由於這個特性和易於製造,才使得它們在戰爭中間這樣有用。這也是一個最適

這些新的紡織物可以被充分利用嗎?我不敢預言

一個英國的發明 如充分加以發展,它們可以使我們的紡織業在職後有一個新的開始,這個開始是根據 假如我們又回復到平時那種種專賣限制,它們 ,而且完全由英國材料所造成 0 一定不會被充分利用的。另一

有計劃,就會做得不經濟,還可能破壞了近海的漁業和海岸的風景 事實上,只有一個工黨政府才能使這些優現成為一個新興工業的基礎,而 植情形下,質制海草的收穫就非常重要。在目前任何人都可以傲到,但假 不致有損

人的健康和內海的功用。 個保 守黨政府不會做這些事情的,正如同它不會停止對土地與建築材 料的

ifi 使許多人無家可歸 0

的斯皮可曼, 順便提一下,這個全部發明便是有計劃研究的一個輝煌的例子。這個研究由里 張伯倫,阿斯特伯芮等所完成

個發明又偶然地引起對於纖維組織的分析,這將會對免疫或者肌肉收縮的研究有

製革海用

的,我們需要全國性的計劃使得這種研究有利於大衆。

假如我們要在平時取得進步的語,我們需要更多類似這樣計劃性的研究,但更質可







蘇聯P·阿諾欣教授作

速接工作,並且找到了治療戰時神經傷的關鍵。

解答的問題上破開了荒土,給幾代的科學家們供給着精神的食糧。 先知開闢出來,給他們追随了許多年的。這位偉大的俄羅斯生理學家,在一大堆沒曾被 聯生理學家們,有着他們的遊路;這條道路是由伊凡。帕伏洛夫底大才的觀察和

國希那些和他叫做「高級神經活動」(也就是大腦活動的最高啓示)有關聯的問題總图 类自己, 跟喚起他密切注意的一些問題, 兩方面的影響的。在這個時期,他的與趣正 我自己底、和我间實驗者們底工作,都是受了渡着他豐富生活最後十五年的帕伏洛

方注的機思

不只一次,帕伏洛夫自己曾經說過,正統的堡壘液的方法,不能單編顯示出所有複

146 方法 何 谷種 ,得有 一個温 本的條件;就是 ,要想把 夫派 有別的樣式 似經多年 的高 研究建立起來 敬神經 聯 的 的 196

法 ,生睡液 我 個 和孤立的腦子過程的研究,同時也不忽略生理的分析 機動,反應(Motor Reaction) 個 也 想得很多。 由於 方法 的 擴展 兩者 到 |一這帕 **伙洛夫派** 路 用

們在搞清楚那個使腿前葉和機動功用相聯接的機構有什麼任務 ,要不 ,給他一個很好的印象,他預許了照這種方法研究在 我們 心並且 進 那 查 立器子其 是從 研究(遺遺在一九三〇 次脚 不 不能 會被 查 份底許 發現 充分證實了 3 年就開始了一底 吧, 後 上將來會 FI 次 崩 上,。也有了很大的 作 得到 結 9 有 成功。此後 命 個 我 ,它 2

忠。

此 一變化 細 ,如果能照帕伏洛夫的 胞電氣振激 有定位性 變化 進 一行調 查的 的記錄, ,可以由腦子的任何區域(縱然是最受限制的一點), 総然是最 另外一條路 並且随後接着又對這些細胞 方法研究高級神經活動,並且把這作一般行動指 輕微的也好 緩 ,包 っ總 含 會惹 着應用關於腦子 起些電氣的 進行題 振盪 · 結構 微鏡的分析 細胞中 被 因 多點 不断 為 示;再加上對 無論 出來 植 大

,才算得到了成功 夫博士對一個受實驗的動物大腦底電氣性質和它的條件反射作用研究的手續完成的 年 來 , 我們找尋最 合適的方法,來滿足這些要求 の當 我的一個 實

那麼關

查者就算掌

握了認識大腦活動的完

全理想的鑰匙了

法,證實了無條件反射在腦子中擁有較以前所料定的嚴閱得多的地域 此 腦子 進程 大腦 細胞中的 阻遇和激動 實際所 初 次問 , 並 結果 符合 用確 來 间的 我

問題上 一致會了 分正確 重 8 訓 我們已經懂得了;只有生理學家,在治療戰中神經系受傷的許 練 的經 颐 驗,在戰時獲得了特別 大 意義 我。一般

盗處。我們在這個園地上的初步較重大的發展,在我的意思,是在於我們顧 開 我們 清了 機 好 鑆 神 學園 到的

許多專門診斷法的錯誤,和那頂重要的,為臥床不起的病人提出了醫好他們的方法

我們把這叫做「中樞公開」 (Central Switching Out) 。 在精確的生理學儀器幫助下 只和當一根神經受彈片,槍彈或问類東西打擊時候,中樞神經系所發生的變化 ,名 ,對 依我所證明的看來,各種樣式的神經受傷,是和神經枝的實際受傷不 4 幾百次外部 高受傷而開始發動的。 不是由於神經自身的破壞,而大都是起自脊髓和腦子中所發生的進 神經傷痛進行分析,結果都表明了:幾乎每一種這樣情 形中, 相關 連的

院裏來。這支胳膊沒有生氣地搭拉在那人身旁,他既然不能把它抬到肩膀上,也 胳膊 不久以前,我有機會去診察一個分外消勢的這樣傷痛,那是由於一塊地當碎片擦傷 上一塊小 小的皮膚神經造成的。可是這受傷者却因此害着胳膊 全部攤攤,送到

猿 又傷中都 我答 並沒 胺 棚 切合作 如 **然開的** 果病 會碰 碰到較 性質 醫院裏 的阻 神經 大 須 且,我們 經弄 神 碳 已經 概 ,我曾見到過,攤廠了好幾個月的病人,所惠的 枝 **岔開的結果(中樞** 子上加以刺 在神經 白, 現在還是 僅僅 要發展出適當的治 中 擦傷了 激治 ※ 0 特別 (公開) 條小 初 的皮屬 粉方法 地的又 實 實 部 歌神器 驗 大叉 , ,在生理學家們就沒 表 們っ這 種 擦傷所引起的蔓延 念底 方法 嚴重 公開 為了

柳 結 T 維在 專 鄉 這種橋樑上生長到一起,蓬到器官,於是慢慢地迎接起來,恢復 gr 末稍 我 大家 起的 對 開 我 知 那就是在 刀的時候常常 就 是,這些受傷 的 其 他 倒 受傷 不能經 林 再 兩條神經 絲 要是由於 他 合到 句話 B 起 弄出 。接上一段人底或幼 現 我 嚴重的 們供劇 中 神經 破 0 一個 在 受 方法 傷的 定 小動物的 了失去的功用 現在 神經 神 ,這 额

症

地

失了

察得到了 ,曾經完成了約有三百次這樣的開刀。而 「燕 現 種方法正在社會主義勞動英雄 央門經 研究所 科 且,任許多 進 學院人布爾敦 次裏 心的研究 ,功 (N.M. Burd 的恢復已經 進一

論 在 。 布氏又是紅軍醫 ,建 料 這專我們只引於了一部分我們理論研究之後的 立起新的觀念。 對戰 中負傷的臨床 樂服 調查這兩者連繫起來,將會幫助我們瞭解以及對受傷神經 所裹的主要外 的實際成 果。沒有問題 ,許多 職人的

理

o如果這證明對於我們的英美盟國是有用的,那我將更覺無限快活了。 洒 個重 起 要的實際問題,決定下合理的處理。我又準備為美國報章雜誌寫一些文章來出 前我已完 是在許許多多受傷者 中華經 桐 了一本關於神經移植的書,在我以為 受傷的 人們所 生理 中 機構 進行 的,並把我和我的同實 2 在神經受傷的 查研 綜 本 驗 者 書 用上 T 們 許多 方法 建立起新 臨 里 床 [in]

學骨骼的元素一樣的上面了。這些一矽類一的東西,是美國玻璃製造工廠探尋得來的結

的新家族,是建立在元素砂上,而不再是建立在那作為多數材

的

太長也太麻煩了,這兒只提出主要的幾種來。

整個兒受型料

有了好多種的新類型,而且有種種用途。要把它一一列舉出來,造出一張總目錄,那是

現在,由於戰時技術的推動,受型料已經是較能發揮它自己獨特作用的材料了。牠

爭開始的時候,受型料並沒有大的進展。經過了一個主要作為代用材料的階

,而 前些天報上遊載,航空運來的透明的膠價皮帶,已經賣到兩千元一條了。想來 是在軍事上挺有用處的一種受型料。 這樣時態裝飾的大老官們,恐怕還不知道,那牛透明的東西,其實料不是什麼

受型塑料的新類型

• 美國科學家找到的新物資

共有的

用二十五 所倫比亞 無論熱水或冷水的急流中 作尺子 年 i 大學 総然 實 每點鏡潛臺九百 ,美 驗至更發 國麥倫研究院發明 見了一種叫做 旋轉 次,也 不至於腫漲 無須 兩 Therm) cast的受型料 伸拉 稱 受型 ,萎縮 。一種是像 料 0 成 榧 除金屬的 是像 有什麼看 成草 材料 它可以 得出來的 ,它可 料 加速飛 可 機的 個

片 產 一天的 子既 種受 万鍋的五 盟軍 省 部 像 ,生產的時間也就加速了 分之一。用地常造鋁 金屬 ,可以 一樣 プ可 以熔化並且不用壓力 成的號角的 型就可鑄造它丁。因 宏香叫醒 就可 ,從受型 為可以打 0 它又非 子 惠 朔出

水可 + 水時 並且 存二十四 可以 一從受型料作的水產裏來喝水。現在 康: 小時味道 從 十听高處跌在水泥地上不致於棒 近不變壞 用受型料 碎; 作 在 熱帶 水遊 的 論

睭 一种受型料風遙 飛機 上的想映 只和砲手 ,由幾乎可 在以 以完全 不透過紫 種 受型 作的風蓬下面,常常晒得膝黑,

154

探照燈用,到戰後 眼就可以看出來無中的液體平面在哪裏。 最老的受塑料(硝化賽璐珞)的最新的用法是作蓋電池的瓶子,戰時主要供 大概就可用到汽車上了。這种蓋電池又輕,又結實,而且透明得時你

光只較為便宜 刷用的照相版,從前大都是用銅版或鋅版作的,現在漸漸改用受型料來作了。因 ,而且也比較輕薄,便於空中寄遞

的受型料來,實則是我們科學研究上的一個重要課題。 國 一戰時,金屬也漸漸貴重起來了,怎樣利用那遍地皆是的原料矽 ,來製出用處繁

從酒精裏找到橡皮

萬加倫。酒精的原料主要是包谷,用小麥製造邊有一些不能解决的技術上的困難。一顆 從酒精煉製出來的。因此酒精的需要大為增加,一九四三年的總產量將要達到五 包谷可 在美 國 以變成輪帶 ,綜合橡皮的輪帶,已經在公路上滚動了。這傾輪帶中的橡皮,幾乎完全是 ,藏我們跑幾千里,這該是從前人意想不 0

除掉上面所觀的綜合橡皮以外,美國出產的另一棒植物的橡皮,是從一種叫做怪響

產 **善國○這種植物的橡皮合帶倒挺不錯, 也很容易分根種植, 可是因為農業勞動** 還沒能夠 物作像皮的來源」 大量 裁極。 の俄國流 公英(就是Kok Sagyz)的植 子曾在 年前從 確實 何

三馬利筋絮日

人漂在水上不致下沉,而且可以使飛行員飛在空中不覺得希。在工業上,它又可以作絕 力到幾星 從普通的馬利筋萊中所取得的毛絮,是一秘封着空氣的養 兩種野 期之人 草,新近被發現是很有用處的植物。那就是馬利筋(Milk Weed ,幷且是一 稱優良的絕緣 機の 穿一 神 黎裝成 珞質的細管。它可以保)和鄰鄉 可以使

155

它並不弄碎土壤,却把它緊緊綑住。現在這種毛絮,單在米歇根州的愛曼村的空地上所 他曾在芝加哥大醫院作過二十年醫生,惟會一度光任莫斯科的巴斯都研究院的指導員 在研究土壤腐蝕的時候發現了馬利筋的一種價值。這種草的根系能使它在土中繁生, 發見這種毛架並且發明處理它的機器的,是柏克曼博士(Dr. Boris Berkman)o

野生着的植物中,就可以採集一百萬磅。

之四十的蛋白質 **华乾性油,和苦豆油一模一樣、去了油的條子,是一種有價值的食料,墨面包含着百分** ,有着較棉花和麻都強的拉力,只比馬尼拉麻次一點。它的種子包含有百分之二十的 , 取瓜哇木棉而代之。 它還有許多別的功用;它的幹子裹包含百分之十到二十的織 柏克曼博士認為馬利筋草是一種永遠和利可圖的收穫物,它可以在現在以至於戰

是不是,有沒有,還得勞中國科學家查一查,找一找。 Milk-Weed 不知極當於中國的什麼,也不知道中國有沒有,現在根據字典翻做馬利筋,究竟

三·行星起源的新學說

授提出的

律性,因而形成最初的科學。第二,在人類對於宇宙知識的發展中,每一次的變革進 天文學站在第一位,這是因為人類的祖先最初頂容易發現一些天象。如日月星辰」的規 。不僅是由於發現了新的自然現象,同時也由於人類在思想方法上有了轉變。這不 學中如此 開 自然科學史一看,我們可以發現兩種事情。第 ,在自然科學的其他部門中, 也同樣是如比 ,在 自然 科學發生的 序

方面 本身的發展中也存在着相當大的阻礙 成果不能完全用來造福人類, 今天我們時常聽到「自然科學的危機」這個呼號。是的,自然科學在二十世紀這個 都突飛猛進的時代要,危機來得特別嚴重。這危機不僅是說自然科學的一切發明 反而用來破壞人類的幸福,同時更主要的,他在自

到今天可以 論的 在驚呼着 究竟原因在那 以深刻的反省 普遍 但不能向前進展 說自然科學的發展已經多少到了一種飽和的程度。如果不能衝破舊 「物質 (Planch)就是一個最明顯的例子。這一點值得所有從事自然利辱的工 裏呢?直到 消滅了 」, 「分子有自由意志了」, 等等的荒謬意 , 反而會陷入玄學虛無的 現在 為止 ,自然科學的研究還局限在 深淵中。今天不是正有許多大科學 形式選輯 見 嗎?首 高的個子 阳

的正 納爾教授說 確 性 自然』(Nature)雜誌上,發表了一篇關於行星 教授,英國皇家學會會員,一個共產黨員,英國工人日報的繼者,最近在 如何,海登 它在科學史上,有着劃時代的意義是一點也不熟張 教授 在解决問題的基本精神上,值得我 起源的新學說 們特別重 献 不 一點本文作 管這

這個方向才能解救二十世紀自然科學的危機 教授那種正確的科學的辯證的道路給自然科學的發展指出一個新的方向。

常人看的東西塞,把那複雜而大部份又都是算學上的問題寫得通俗易懂,幾乎是不大阿 前第 一篇關於 新學說的通 俗介紹 酸如作 者所說 要在 -籍給平

館的。不過從這篇東西裏,我們多少可以窺見一點端倪。 The social Euhction of ecience) . .若伯納爾是牛津大學的教授,也是茲國皇家學會會員,著有《科學的融會作用》

是地球和別的行星是都繞着太陽行走的。 我們關於太陽系的知識發端在四百年以前。那時所白尼公佈了他的大胆的假設,就

許在將來會被紀念着,認為還是問題得到答案的一年。 從那以後,人類就開始想到地球以及別的行星如何從太陽產生的問題。一

神解釋都被進一步的批評所打倒。 類企圖解釋太陽系如何產生這個問題,已經不止一次了,但直到現在貧止,每一

的一個漩渦所吸引着。 六四〇年,笛卡見認為整個空間包含着許多漩渦,而太陽和它的許多行星或被其

牛頓提出了笛卡兒學說的不合理,但關於這個問題,他也不敢冒昧提出任何他自己

內教授(皇家學會會員)所公佈的關於宇宙的學說。 將來這個學說也許會被稱為米爾內海登的假設。它即使異以前的各種假設這了同樣

地方。但無論如何,從科學的觀點上看來有一樁幻處,就是這個學說使得地球成為一個 這個學說似乎不大合理,並且和星雲學說的假使一樣。在算學上有許多難以解釋的 成為現在的許多行星。

的想法。他僅僅認為反如最初上帝擺好行星的地位,並且給了它們各自連引的速度,那

麼它們就會在現在的軌道上繼續行走,一切依照他所發現的引力定律,永遠不變

在十八世紀的末尾,康德和拉普拉斯以為太陽系是由一團星雲所形成的。這一團無

體雲霧,經過疑固收縮原形成了太陽和圍繞着它旋轉的許多行基。

這個假設從算學的立場來看,也被打倒了。

這以後最受歡迎的學說以為最初有一個太陽,它偶然吸住從它身旁經過的星體,蓬

與其他行星不同的獨立星球。

本文所談的新學說是由海登數授自己所提出來的。它的根據是幾年以前牛津的米爾

躱

是我們

所

稱的

銀河。我們人類必是

處在一個銀河之中

他們 心 必須使得起源學說 學家 加 以解释的關於宇宙 算學家們不是單 一辈 一羣星體所造成 能夠解釋一些自天文台及實驗室所 單 的著 為了 現象 4 ,才 來 一琴有好 我們今天觀測 思索關於星體的起源 幾 觀測到的 离 星 球 相 實 個 쑗 列鏈 現象

额 此 銀河 乎在無限地向外膨脹、當他們顯 疑紅 得您來愈小愈暗愈遠的時候,他們

確 0 宙 年 星 齡的 球的年齡大約比地球還 各 不 告訴 要大 **以** 一百 乎地 本身的年齡 大約 4

他 ,描繪 颜色看 如 圖畫最簡單的方法,就是假設最 是紅 個火 ,這是因 為他們所 一般的 光線 它的叫聲就 銀河 以極 率因 來 大的 為自 速 身的 度背我

去

验 ——二十萬萬年以前——這些銀河一定都是從同一地點出發的 做了 種假設的話 我們就 會達 科 超越的局 那 級是在

162 要大 好幾千倍 ,有 一時期這個在膨脹中的宇宙一定是相當被小的。那麼是球的年齡 の温い 然是

有 兩礎不同的方法可以用來量聲音的頻率。一種用音階做標準,可以八個音一組地無 爾內克服了這個 去或低下來;另外也可以用每秒中的振 困難。他假定有兩 稱不 脚 一數做標率,這種每秒中一次振動也 方法可以 以用來量 例就 JE.

.

遊度向四)。則構 用第 一面出 一種 成宇宙的各單位,由最初密集的情形開始,用各種不同的速度,最快用 時間 0 ·標準(如果像天文學家們似的, 用光來度量 5 道維 標準是方便

不能再低了

0

如果 不會膨脹 平物體的 間標準有 ,例如鐘錄或地球的運動來量時間,這稱標準是方便的 一個固定的起點,一切計算都由這個起點開始。用 二種 "。)则 時間 宇宙

波長 巡 則随了時間而減少。 個標 準沒有起點,不過每一種物體所發的光,它的頻率都隨了時間而增加,同

把行星從太陽分出來,需要一定量的為。

海登教授把米爾內教授的這副圖畫,應用到地眾以及別的行星如何發生這

的玩」。或者等於太陽在大約三萬年中所發的總熱能。 物理學上能量的單位,等於使相當於一克的九百八十分之一的力量,移動一公分時所做 這件工作需要5,000,000 …… (後面再加三十九個圈)這數多的厄格(厄格是

所產生的 認為這項能量不是由一個經過太陽的星體所產生的,而是由光子、造成光線

初看起來,這好像有點想入非非,因為普通光線的光子,它所含的館量只有一個單 格的自分之一;但海登敷授指出,在過去很久以前,一個光子所含的能量要比現

到用額微鏡也看不出來。 用第 一種時間標準,在電點以後的幾分之一秒內,宇宙是非常之小的——事實上是

154 的 光子,它的館量是夠把 **分裂成雙** 是威三 個 行星從太陽惠射出去。「同樣也是這 種光子的能量,把一些別

光 子,因為 發生的 我們用第二種 那時的光波是非常的長。所以不管用那種方法,那種劇氣的變動在過去一定 時間標準 器 ,同 也 我到那 種合 有巨大能

學能 盾 要之點,不僅在包告訴了我們關於地球形成的知識 っ面 更在

學 本身是不折不扣的科學,它的能否成立在於它能否解釋那些由 現

時也在於它館否在 學說 元示出籍 證整物論的一些最輝煌的成就——而它正是由一個辯 遷輯與算學上長久不發現滿洞

史 ,不過這些歷史的時間標準是非常之大就是了。 教授提出的 操地會有變動 是一個具體的例證,它說 延且 明了關於無機的宇宙的規律正如 物理 和化學同樣也有它們各自 的發展 於融

的世界都會大不相同 一光線能夠分裂一個星球那種時候的世界,與我們今天的世界,感遊十萬年以後

斯的道路,大大地擴充了我們對於宇宙的知識,並且增加了這種知識與辯證法 由量變而發生質變,如同銀河及地球的產生就是一種質變。海登數授按照馬克思和思格 明了即使變化是完全有規則的,但宇宙的大小或物質與光龍間的關係,一定會 一致性



吃米革命

子裏的大米營養價值更大,却知道得很少。 。我們農民大衆對谷米的輝植,雖然供獻得不少。然而究竟怎樣聽製才能使得吃進肚 、亞洲約佔全世界產量百分之九十六 中國却佔到百分之三十五, 是全世界的第 我們是天天吃大米的。少說一點, 從我們祖先起, 也吃了四千年了。從米的產量

至的,吃得外了會得脚氣病,和獨茶整。 灣上一打成為白米,維他命和礦費已經所剩無幾了;再送進厨房一淘,一繳去飯湯 幾層皮裹包含有大部分的維他命和磷質等職物質。数子一發去殼子,變成結米 血汗澆培在專面的好東西。一顆勝子有四層皮;外面是一層毅設,裏面是三層內皮 現在聖賣到八千元法修一石了。然而也正是這種米,精踏了確米不吃米的佃農僱農們用 ,連剩餘的一點維他命和確置也完全光了、最後吃到嘴裏的米飯,雖然亮沙沙地雪白 ,實際上已經不過淨是些炭水化合物了。如果不配合着肉類和歡菜吃,營養是不完 我們不動手種谷而偏要吃米的上層階級,從來是一食不厭精一的。上等精白山

們製造的精煉米,是乳白色的,養出飯來雪白,可是和普通的白米不同,他裏面保留的 問題。這位化學家叫虎韌老布(Frie Huzenlaub) 碾米家叫哈歐爾(Gordon 英國食品化學家和一位美國優米工業家合作製造出一種精煉米來,才算大體解决了這 他命和礦物質竟然達到在田中成熟的穀米所包含的百分之八十。 寫了免除還確毛病,一般提倡吃糙米,然而糙米質在是不大好吃的。前到年前一位 Haiwell)他

把空氣 一家 再驱壳,再去皮。照虎翻老布的程序;第一步先把敲于洗净,放在一支真空網織 他的發 ,維他命B就溶解在水裏, 續進光的中心裏去。 據「華盛與郵報」的記者發述。過種水的精煉,有一個重要的特點,就是先蒸製 等乾了以後 從戲子裏吸出來 宣整質就再也冲洗 , 才年到機器上打去殼爭和內皮。最後剩下來的堅實的,乳白色的部 。然後再把壓力局高的熱水打進由吸氣所造成 不掉了。 然後再用蒸氣把維他命封 的空隨裏去 于裏 ,0 這樣

二三十分續的蒸煮後,就順着否無分散開來,間在林箱裏過一夜也 方面 的精密被驗 档 煉米,在各種 氣候底下, 都可以 心不會壞 公保存多

美國康撒斯大學的輟米化學家略克頓士 (DR'M.C.KK) 證明精煉米的維他命合量

167

話新學科

維他命

168 大約是普通

2 而且正在實驗省大麥和

很大的改善,有的甚至於認為這是一個磯米和吃米的革命

外一些科學再家

,也都認為這種煉製程

點,就是也可以把自然米麥數類所缺乏的維他命,法進這些食物要

我們也應當指必研究這種科學的革命的職製方法。替我們的軍隊和人民大衆爭 o特別是現在 我們中國 人把大米小發常鐵主要糧食,爾在鹽當 , 青菜這樣貴, 內更是吃不起, 除紅綠取 好好 2學學道 物

中華民國政治陸年伍月廿壹日





